



Duo

- (GB) *Instruction Manual*
- (F) *Manuel d'utilisation*
- (D) *Bedienungsanleitung*
- (I) *Manuale d'istruzioni*
- (NL) *Gebruiksaanwijzing*
- (E) *Manual de instrucciones*
- (P) *Manual de Instruções*
- (TR) *Kullanım Kılavuzu*
- (GR) *Οδηγίες*
- (DK) *Brugsvejledning*
- (FI) *Käyttöopas*
- (NO) *Bruksanvisning*
- (S) *Bruksanvisning*
- (PL) *Instrukcja obsługi*
- (CZ) *Návod k obsluze*
- (H) *Használati útmutató*
- (RUS) *Руководство по эксплуатации*



ATTENTION

To register and activate
the warranty go to
www.accoeurope.com

English	4
Français	6
Deutsch	8
Italiano	10
Nederlands	12
Español	14
Português	16
Türkçe	18
Ελληνικά	20
Dansk	22
Suomi	24
Norsk	26
Svenska	28
Polski	30
Česky	32
Magyar	34
Русский	36



Technical data

	Rexel Duo
Cutting Type	Confetti Cut
Shred Size	4mm x 45mm
Sheet Capacity (one pass)	10 sheets
Entry Width	220mm
Product Dimensions	H370 x W340 x D230mm
Rated Voltage/Frequency	230V~50Hz
Rated Current	2.1 amps

Please read this instruction leaflet carefully before use.

Introduction

Thank you for choosing this shredder from Rexel. We are sure it will serve you well, but please take a little time to read these instructions to ensure you get the best out of your machine.

Safety First



- Please store this instruction manual in a safe place for future reference.
- Do not operate the shredder unless it is located on the waste bin provided.
- Please pay close attention to the safety symbols on the top of the shredder and operate the machine accordingly.
- If the shredder needs cleaning, unplug the unit from the power socket and use a damp cloth. NB. Do not use any cleaning products to clean the unit.
- Do not position the unit near to an object that radiates heat.
- Do not place the unit in a damp environment.
- Take care not to splash any liquid onto the machine.
- Return the product and proof of purchase with receipt to the store at which it was purchased if ...
 - The power cable or plug is broken.
 - The shredder doesn't operate despite following the guidelines in the manual.
- Make sure the power cable isn't a trip hazard.
- Please ensure the power supply is compatible with the requirements of the machine (230V~50Hz).
- To avoid risk of injury, don't open the machine's casing to attempt DIY repair. Any attempted repair by an unqualified person will invalidate the warranty.

Warranty

The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase – please return the unit to your retailer if you experience any problems. This does not affect your statutory rights.

Lights and Icons Explained

	LEDs	
	1	2
	Power On Green	Cool Down Red
Colour of LED		
Power Off Position		
Auto Mode 	light	
Forward Mode 	light	
Reverse Mode 	light	
Cool Down Indicator		light

Description of product parts

- A Important Safety Symbols**
- B Paper & Credit Card slot**
- C CD entry slot**
- D Power cable**
- E Bin**
- F Slide switch**
- G CD Bin**

Preparation before use

How to use the shredder correctly:

- Take care not to insert fingers, ties or other objects into the entry slot of the shredder.
- We recommend to remove staples and paperclips, avoid laminating materials, plastic bags etc. from being passed through the shredder. This will prevent damage to the cutters.
- Do not shred wet paper as it can tangle in the cutters.
- Do not shred more than 10 pieces of paper in one pass.
- Do not shred more than 200 sheets of paper at any one time. Running the unit for too long may make the motor overheat. If the motor over heats, allow it to cool down for at least 45 minutes before resuming use.
- Do not use the reverse () function if it's not necessary. Over use of the reverse () function can result in shredded paper becoming jammed in the entry slot, which will adversely affect the performance of the shredder.
- Unplug the product before moving or emptying the shredder basket.

Correct operating procedure

- 1 Insert plug (D) into the AC power socket.
- 2 Slide the switch (F) to the AUTO position ()
- 3 When not in use, slide the switch to the  (off position).
- 4 Empty the waste basket regularly to ensure the shredder exit does not become blocked with paper.

Shredder Control Panel



Safety First



This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.



This means don't reach into the feed opening of the cutting head.



This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.



This means keep children away from shredder.



This means be careful of loose jewelry which could become entangled in the cutting head.



This means no aerosols.



This means machine is cooling down.

Troubleshooting

If the paper shredder will not start, please check the following:

- 1 Is the machine plugged in correctly?
- 2 Is the switch pushed to the 'ON/AUTO' position?
- 3 Is the machine jammed with paper? If the paper has become so entangled in the cutter that it can't be reversed, turn off the power and pull out the paper by hand. Restart with fewer sheets and feed the nonshredded end of the paper in first.
- 4 Has the motor overheated?
- 5 Is the shredder head located correctly on the bin

In case of jammed paper, please follow the procedure below:

- 1 Check if the bin is too full with paper - the bin should be emptied regularly to avoid paper becoming jammed in the cutters.
- 2 Slide the switch to reverse (⏮) position to reverse the jammed paper.
- 3 If the paper is so jammed that it will not come out in reverse function, slowly push the switch between reverse (⏮) and ON/AUTO. Don't do this too quickly as this can damage the shredder.
- 4 **WARNING** – Do not under any circumstances use any metal objects (scissors, letter openers etc.) in an attempt to clear the entry – this model has mains voltage inside the casing, which could cause serious injury.

Lubrication of the shredder

Only use Rexel Oil Sheets (2101948 & 2101949) to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types or brands of lubricants are used on any part(s) of this machine.

Emptying the waste basket

Empty the shredder bin regularly. Over filling the bin will cause the shredder to stop operating.

- 1 Unplug the product and lift away the head.
- 2 Empty the shredder bin.
- 3 Locate the shredder onto the bin.



CAUTION:

• **Never insert fingers into the entry slot of the shredder.**

• **Turn the power off immediately if your hair, tie or sleeve becomes entangled in the shredder.**

• **Empty the shredder bin when it is full otherwise the shredder's performance will be adversely affected. Operating the shredder with a full shredder bin can result in paper jamming in the cutters, which will increase the machine's noise level.**

Auto shred and stop

- 1 Place the paper or credit card into the centre of entry slot (B), place CD into the centre of entry slot (C) - shredding will start automatically.
- 2 Paper smaller than A4 in width should be placed in the middle of the entry slot (B) to ensure the shredder works automatically.
- 3 The cutters will stop rotating automatically after finishing shredding.
- 4 A separate CD tray is provided to collect the shredded CD shards. CD and credit card shards should be disposed of separately to paper.
- 5 Don't shred more than 10 sheets of paper at a time. Do not attempt to shred more than one credit card or CD at a time.
- 6 If too many sheets are inserted at a time, the shredder can become jammed. If the shredder becomes jammed, switch the button to reverse (⏮) position to clear the jam by reversing the paper. If the paper has become so entangled in the cutter that it can't be reversed, turn off the power and pull out the paper by hand. Restart with fewer sheets and feed the nonshredded end of the paper in first.



CAUTION: Don't let the machine operate continuously for more than 2 minutes. When the motor has overheated, the thermal safety switch will start working automatically. If the thermal switch trips, do not use the machine for about 45 minutes while the thermal sensitive safety switch cools down so the shredder can be safely used again.

CD and Credit Card Shredding

- 1 A separate CD tray is provided to collect the shredded CD shards. Ensure that this is correctly mounted onto the bin before shredding CDs or credit cards. CD and credit card shards should be disposed of separately to paper.
- 2 Empty the CD tray after 8 credit cards or CD's to avoid waste spilling over into the paper waste bin. Remove the CD tray before recommencing to shred paper.
- 3 Credit cards should only be shredded through the centre of the main paper entry slot (not the CD slot). This is to ensure that the strip and the chip on the credit card are destroyed. Rexel encourages customers to recycle shredded paper. Please note that shredded paper can not be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper, credit cards and CDs.

Spécifications

	Rexel Duo
Type de coupe	Coupe croisée
Taille des particules	4 mm x 45 mm
Capacité de destruction (en une fois)	10 feuilles
Largeur d'entrée	220 mm
Dimensions de l'appareil en mm	370 (H) x 340 (L) x 230 (P)
Tension/Fréquence nominale	230 V ~ 50 Hz
Intensité nominale	2,1 A

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Introduction

Merci d'avoir choisi ce destructeur Rexel qui devrait vous donner entière satisfaction. Veuillez cependant prendre quelques minutes pour lire le mode d'emploi qui vous indiquera comment profiter au maximum de votre nouvel appareil.

La sécurité d'abord



- Veuillez conserver ces instructions dans un lieu sûr pour toute référence ultérieure.
- N'utilisez le destructeur que si le bloc de coupe est bien positionné sur la corbeille fournie.
- Prêtez une attention toute particulière aux symboles de sécurité illustrés sur la face supérieure du destructeur et tenez-en compte lors du fonctionnement de l'appareil.
- Si le destructeur a besoin d'être nettoyé, débranchez-le de la prise de courant et utilisez un chiffon humide. N.B. : N'utilisez jamais de produit de nettoyage à cet effet.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur.
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide.
- Veillez à ne pas renverser de liquide sur l'appareil.
- Retournez le produit et une preuve d'achat avec reçu au magasin où vous l'avez acheté si :
 - le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée ;
 - le destructeur ne fonctionne pas alors que vous avez suivi les instructions données.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon d'alimentation.
- Veillez vous assurer que l'alimentation est compatible avec les exigences de l'appareil (230 V ~ 50 Hz).
- Pour éviter tout risque de blessure, n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil pour essayer d'effectuer vous-même une réparation. La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié.

Garantie

Ce produit est garanti pendant 24 mois à partir de la date d'achat. En cas de problèmes, retournez l'appareil au magasin où vous l'avez acheté. Cela ne compromet aucunement vos droits légaux.

Explication des voyants et icônes

	Voyants LED	
	1	2
	Sous tension Vert	Refroidissement Rouge
Couleur des voyants LED		
Position hors tension		
Mode automatique 	allumé	
Mode marche avant 	allumé	
Mode marche arrière 	allumé	
Indicateur de refroidissement		allumé

Description des composants du produit

- A** Importants symboles de sécurité
- B** Fente d'insertion pour documents papier et cartes bancaires
- C** Fente d'insertion pour CD
- D** Cordon d'alimentation
- E** Corbeille
- F** Interrupteur à glissière
- G** Bac à déchets de CD

Préparation avant l'usage

Comment utiliser le destructeur correctement :

- Veillez à ne pas insérer de doigts, cravates ou autres objets dans la fente d'insertion du destructeur.
- Nous vous conseillons d'enlever les agrafes et trombones des liasses de papier avant la destruction et d'éviter de faire passer au destructeur les documents plastifiés, sacs en plastique et autres objets non appropriés pour ne pas endommager les cylindres de coupe.
- N'alimentez pas de feuilles de papier humides car elles risquent de s'enchevêtrer dans les cylindres de coupe.
- Ne mettez pas plus de 10 feuilles de papier à la fois dans le destructeur.
- Ne détruisez pas plus de 200 feuilles en continu. S'il fonctionne pendant trop longtemps, le moteur risque de surchauffer. Dans ce cas-là, laissez l'appareil se refroidir pendant au moins 45 minutes avant de le réutiliser.
- N'utilisez la fonction marche arrière () qu'en cas de besoin. L'emploi excessif de cette fonction () peut, en effet, entraîner le blocage du papier déchiqueté dans la fente d'insertion, ce qui aura un effet néfaste sur le bon fonctionnement du destructeur.
- Débranchez l'appareil avant de déplacer ou vider la corbeille.

Procédure d'utilisation correcte

- 1 Insérez la fiche (D) dans la prise secteur.
- 2 Faites glisser l'interrupteur (F) en position de marche automatique (.
- 3 En cas d'inutilisation, faites glisser l'interrupteur à la position de mise hors tension (.
- 4 Videz la corbeille à intervalles réguliers pour que le papier déchiqueté ne bloque pas la coupe.

Panneau de commande du destructeur



Mode auto.



Hors tension



Marche avant



Marche arrière



La sécurité d'abord



Faites preuve de diligence si vous avez les cheveux longs car ils pourraient s'emêler dans le bloc de coupe.



Ne mettez pas la main dans la fente d'insertion pour saisir des feuilles.



Attention aux cravates et autres vêtements amples qui pourraient être happés par le bloc de coupe.



Gardez le destructeur hors de portée des enfants.



Attention aux bijoux qui pourraient être happés par le bloc de coupe.



N'utilisez pas de bombes aérosols.



Refroidissement de l'appareil en cours.

Vidage de la corbeille

Videz la corbeille à intervalles réguliers. Si la corbeille est trop pleine, le destructeur s'arrêtera de fonctionner.

- 1 Débranchez l'appareil et retirez le bloc de coupe en le soulevant.
- 2 Videz la corbeille.
- 3 Remettez le bloc de coupe correctement sur la corbeille.



AVERTISSEMENT :

- **N'introduisez jamais les doigts dans la fente d'insertion du destructeur.**
- **Éteignez immédiatement l'appareil si vos cheveux, votre cravate ou votre manche se prend accidentellement dans l'appareil.**
- **Videz la corbeille quand elle est pleine pour assurer le bon fonctionnement du destructeur. Le fonctionnement du destructeur avec une corbeille pleine peut entraîner un blocage de papier dans les cylindres de coupe et une hausse du niveau sonore de l'appareil.**

Alimentation et arrêt automatiques

- 1 Placez les feuilles ou la carte bancaire au centre de la fente d'insertion (B) ou bien placez le CD au centre de la fente d'insertion (C) et la destruction commencera automatiquement.
- 2 Les feuilles d'une largeur inférieure à celle du format A4 doivent être placées au milieu de la fente d'insertion (B) pour garantir le fonctionnement automatique du destructeur.
- 3 Les cylindres de coupe s'arrêteront de tourner automatiquement dès la fin de l'alimentation des feuilles.
- 4 Le destructeur est doté d'un bac à déchets de CD séparé pour récupérer les morceaux de CD détruits. Les déchets de CD et de cartes bancaires ne doivent pas être mélangés aux déchets de papier au moment de leur élimination.
- 5 Ne détruisez pas plus de 10 feuilles de papier à la fois. N'essayez pas d'alimenter plusieurs cartes bancaires ou CD à la fois.
- 6 L'alimentation d'un trop grand nombre de feuilles à la fois peut entraîner un bourrage. Dans ce cas-là, faites glisser l'interrupteur dans la position marche arrière (K4) afin de débloquer les feuilles en les faisant ressortir par la fente d'insertion. Si les feuilles restent toujours bloquées après la marche arrière, mettez l'appareil hors tension puis arrachez les feuilles à la main. Recommencez ensuite l'alimentation en mettant un moins grand nombre de feuilles à la fois et en introduisant d'abord l'extrémité non découpée.



AVERTISSEMENT : Ne laissez pas l'appareil fonctionner en continu pendant plus de 2 minutes. En cas de surchauffe du moteur, le dispositif de sécurité thermique se met automatiquement en marche. Dans ce cas-là, n'utilisez pas l'appareil pendant 45 minutes. Après ce délai de refroidissement, vous pouvez réutiliser le destructeur en toute sécurité.

Destruction de CD et cartes bancaires

- 1 Le destructeur est doté d'un bac à déchets de CD séparé pour récupérer les morceaux de CD détruits. Veillez à ce qu'il soit correctement installé sur la corbeille avant de détruire des CD ou cartes bancaires. Les déchets de CD et de cartes bancaires ne doivent pas être mélangés aux déchets de papier au moment de leur élimination.
- 2 Videz le bac à déchets de CD après la destruction de 8 cartes bancaires ou CD pour éviter que ces déchets retombent dans la corbeille à papier. Retirez le bac à déchets de CD avant de reprendre la destruction de papier.
- 3 Lorsque vous voulez détruire une carte bancaire, vous devez la placer au centre de la fente d'insertion pour feuille de papier (et non pas la fente pour CD) afin d'assurer la destruction de la bande magnétique et de la puce. Rexel encourage ses clients à recycler le papier déchiqueté. Veillez noter que le papier déchiqueté ne peut pas être recyclé s'il est mélangé à des morceaux de carte bancaire. En cas de recyclage, veuillez séparer le papier déchiqueté, les morceaux de carte bancaire et les morceaux de CD.

Dépannage

Si le destructeur ne démarre pas, effectuez les vérifications suivantes :

- 1 L'appareil est-il bien branché ?
- 2 L'interrupteur est-il dans la position de mise en marche/mode automatique ?
- 3 Y a-t-il un bourrage ? Si les feuilles restent toujours bloquées après la marche arrière, mettez l'appareil hors tension puis arrachez les feuilles à la main. Recommencez ensuite l'alimentation en mettant un moins grand nombre de feuilles à la fois et en introduisant d'abord l'extrémité non découpée.
- 4 Le moteur a-t-il surchauffé ?
- 5 Le bloc de coupe est-il correctement positionné sur la corbeille ?

En cas de bourrage de papier, veuillez suivre les instructions suivantes :

- 1 Vérifiez si la corbeille est trop pleine. Elle doit être vidée régulièrement pour éviter le blocage de papier dans les cylindres de coupe.
- 2 Faites glisser l'interrupteur dans la position marche arrière (symbol) pour faire ressortir le papier.
- 3 Si le bourrage est tel que le papier ne peut pas être dégagé à l'aide de la fonction marche arrière, faites alterner doucement l'interrupteur entre les positions marche arrière (symbol) et mise en marche/mode automatique. Veillez à ne pas le faire trop rapidement pour ne pas risquer d'endommager le destructeur.
- 4 **ATTENTION** – N'essayez jamais de débloquer la fente d'insertion en utilisant un objet métallique quel qu'il soit (ciseaux, coupe-papier, etc.) – ce modèle étant alimenté sur secteur, vous risqueriez alors de vous infliger des blessures graves.

Lubrification du destructeur

Utilisez uniquement les feuilles lubrifiantes Rexel (2101948 & 2101949) à cet effet. ACCO Brands décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types ou marques de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil.

Technische Daten

	Rexel Duo
Schnitttyp	Partikelschnitt
Partikelgröße	4 mm x 45 mm
Blattkapazität (pro Durchgang)	10 Blatt
Einzugsbreite	220 mm
Geräteabmessungen	370 x 340 x 230 mm (HxBxT)
Nennspannung/-frequenz	230 V, 50 Hz
Nennstrom	2,1 A

Diese Bedienungsanleitung vor Verwendung des Geräts sorgfältig durchlesen.

Einführung

Vielen Dank für Ihre Wahl dieses Aktenvernichters von Rexel. Wir sind uns sicher, dass er Ihnen gute Dienste leisten wird. Nehmen Sie sich zunächst jedoch etwas Zeit zum Durchlesen dieser Anleitung, damit Sie das Gerät optimal nutzen können.

Sicherheitshinweise



- Die Bedienungsanleitung für den künftigen Gebrauch an einem sicheren Ort aufbewahren.
- Gerät nur verwenden, wenn das Geräteoberteil mit dem Schneidwerk auf dem Abfallbehälter aufgesetzt ist.
- Die Sicherheitssymbole an der Geräteoberseite bei der Bedienung des Geräts beachten.
- Zur Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und ein mit Wasser befeuchtetes Tuch (keine Reinigungsmittel!) verwenden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen.
- Das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung aufstellen.
- Das Gerät vor Flüssigkeitsspritzern schützen.
- In folgenden Fällen das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg zum Händler zurückbringen:
 - Netzkabel oder -stecker ist beschädigt.
 - Gerät funktioniert auch bei Befolgung der Bedienungsanleitung nicht.
- Sicherstellen, dass das Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt.
- Gerät an eine geeignete Steckdose (230 V/50 Hz) anschließen.
- Gerät nicht öffnen, um Reparaturen durchzuführen. Verletzungsgefahr! Bei einem Instandsetzungsversuch durch eine nicht qualifizierte Person wird die Garantie ungültig.

Gewährleistung

Die Gewährleistung gilt für 2 Jahre ab Kaufdatum. Bei Störungen das Gerät zum Händler zurückbringen. Gesetzliche Rechte bleiben hiervon unberührt.

Erläuterung der LEDs und Symbole

	LEDs	
	1	2
	Gerät an Grün	Gerät kühlt ab Rot
Farbe der LED		
Gerät aus		
Automatikmodus 	leuchtet	
Vorwärtsbetrieb 	leuchtet	
Rückwärtsbetrieb 	leuchtet	
Abkühlungsanzeige		leuchtet

Gerätekomponenten

- A Sicherheitssymbole**
- B Papier-/Kreditkarteneinzugsschlitz**
- C CD-Einzugsschlitz**
- D Netzkabel**
- E Abfallbehälter**
- F Schiebeschalter**
- G CD-Abfallbehälter**

Vorbereitung

Hinweise zur Bedienung des Aktenvernichters:

- Finger und lose Kleidungsstücke (Krawatten etc.) vom Einzugsschlitz fernhalten.
- Zur Vermeidung einer Beschädigung des Schneidwerks Heft- und Büroklammern von dem zu vernichtenden Papier entfernen und kein laminiertes Papier und Kunststoffmaterial in den Aktenvernichter einführen.
- Zur Vermeidung von Papierstaus kein feuchtes Papier einführen.
- Nie mehr als 10 Blatt auf einmal einführen.
- Nie mehr als 200 Blatt in einem kontinuierlichen Durchgang vernichten. Wenn das Gerät zu lange läuft, kann es zur Überhitzung des Motors kommen. Bei überhitztem Motor das Gerät mindestens 45 Minuten lang abkühlen lassen, bevor der Betrieb wieder aufgenommen wird.
- Den Rückwärtsbetrieb () nur bei Bedarf verwenden. Eine übermäßige Verwendung des Rückwärtsbetriebs () kann dazu führen, dass sich vernichtetes Papier im Einzugsschlitz staut. Dies kann zu einer Beeinträchtigung der Geräteleistung führen.
- Vor dem Umstellen des Geräts oder dem Entnehmen des Abfallbehälters den Netzstecker abziehen.

Bedienung

- Netzstecker (D) an einer Steckdose anschließen.
- Schalter (F) auf die Position AUTO () schieben.
- Wird das Gerät nicht verwendet, den Schalter auf die Position AUS () schieben.
- Den Abfallbehälter regelmäßig leeren, um Papierstaus zu vermeiden.

Bedienfeld



Sicherheitshinweise



Lange Haare vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.



Nicht in den Einzugschlitz fassen.



Krawatten und andere lose Kleidungsstücke vom Gerät fernhalten, damit sie nicht in das Schneidwerk geraten.



Kinder vom Gerät fernhalten.



Losen Schmuck vom Gerät fernhalten, damit er nicht in das Schneidwerk gerät.



Keine Sprühmittel verwenden.



Gerät in Abkühlphase

Leeren des Abfallbehälters

Den Abfallbehälter regelmäßig leeren. Ist der Behälter zu voll, wird der Betrieb eingestellt.

- 1 Netzstecker ziehen und das Geräteoberteil mit dem Schneidwerk abnehmen.
- 2 Abfallbehälter leeren.
- 3 Geräteoberteil mit dem Schneidwerk wieder auf den Abfallbehälter setzen.



VORSICHT:

- **Nie in den Einzugschlitz des Aktenvernichters greifen.**
- **Das Gerät sofort ausschalten, falls sich Haare oder lose Kleidung im Gerät verfangen.**
- **Den Abfallbehälter, wenn er voll ist, leeren. Andernfalls wird die Geräteleistung beeinträchtigt. Wird der Aktenvernichter bei vollem Abfallbehälter weiter betrieben, kann dies zu Papierstaus im Schneidwerk und zu einem erhöhten Geräuschpegel führen.**

Automatische Aktenvernichtung und Stoppen des Betriebs

- 1 Papier oder Kreditkarte in der Mitte des Einzugschlitzes (B) bzw. die CD in der Mitte des Einzugschlitzes (C) einführen. Die Aktenvernichtung beginnt automatisch.
- 2 Papier, das schmaler ist als die Breite eines A4-Blatts, in der Mitte des Einzugschlitzes (B) einführen, um sicherzustellen, dass der Betrieb automatisch beginnt.
- 3 Nach erfolgter Vernichtung stellt das Schneidwerk den Betrieb automatisch ein.
- 4 CD-Abfall wird in einem separaten CD-Restebehälter aufgefangen. CD- und Kreditkartenreste müssen von Papier getrennt entsorgt werden.
- 5 Nie mehr als 10 Blatt bzw. 1 Kreditkarte/CD auf einmal einführen.
- 6 Werden zu viele Blätter auf einmal eingeführt, kann ein Papierstau auftreten. Bei Auftreten eines Staus den Schalter auf Rückwärtsbetrieb (⏮) stellen. Kann das Papier im Rückwärtsbetrieb nicht ausgegeben werden, das Gerät ausschalten und das Papier von Hand herausziehen. Weniger Blätter als zuvor mit der noch nicht angeschnittenen Kante zuerst einführen.



ACHTUNG: Gerät nicht länger als 2 Minuten im Dauerbetrieb verwenden. Wenn der Motor überhitzt ist, spricht der Sicherheitsthermoschalter an. In diesem Fall das Gerät 45 Minuten lang abkühlen lassen und erst dann wieder verwenden.

Vernichtung von CDs und Kreditkarten

- 1 Zum Auffangen des CD-Abfalls dient ein separater CD-Restebehälter. Vor dem Vernichten von CDs bzw. Kreditkarten sicherstellen, dass der Restebehälter richtig im Abfallbehälter eingesetzt ist. CD- und Kreditkartenreste müssen von Papier getrennt entsorgt werden.
- 2 Den CD-Restebehälter nach dem Vernichten von acht Kreditkarten bzw. CDs leeren, damit keine Karten-/CD-Reste in den Papierabfallbehälter geraten. Soll anschließend wieder Papier vernichtet werden, den CD-Restebehälter abnehmen.
- 3 Kreditkarten in der Mitte des Papiereinzugschlitzes (nicht über den CD-Einzugschlitz) einführen. Damit wird sichergestellt, dass der Magnetstreifen und der Chip vernichtet werden. Der Umwelt zuliebe sollte das Papier nach der Vernichtung als Altpapier entsorgt werden. Dies ist jedoch nicht möglich, wenn es mit Kreditkartenresten vermischt ist. Darauf achten, dass Kreditkarten- und CD-Reste nicht in das Altpapier geraten.

Störungsbeseitigung

Funktioniert der Aktenvernichter nicht, Folgendes prüfen:

- 1 Ist das Gerät richtig an einer Steckdose angeschlossen?
- 2 Steht der Schiebeschalter auf der Position AUTO?
- 3 Liegt ein Papierstau vor? Kann das Papier im Rückwärtsbetrieb nicht ausgegeben werden, das Gerät ausschalten und das Papier von Hand herausziehen. Weniger Blätter als zuvor mit der noch nicht angeschnittenen Kante zuerst einführen.
- 4 Ist der Motor überhitzt?
- 5 Wurde das Geräteoberteil mit dem Schneidwerk richtig auf dem Abfallbehälter aufgesetzt?

Bei einem Papierstau folgendermaßen vorgehen:

- 1 Prüfen, ob der Abfallbehälter voll ist. Er muss zur Vermeidung von Papierstaus regelmäßig geleert werden.
- 2 Den Schalter auf Rückwärtsbetrieb (⏮) schieben, damit das gestaute Papier ausgegeben wird.
- 3 Kann das Papier so nicht ausgegeben werden, zwischen Rückwärtsbetrieb (⏮) und AUTO hin- und herschalten. Die Richtungswechsel nicht zu schnell vornehmen, da ansonsten die Gefahr einer Beschädigung des Geräts besteht.
- 4 **VORSICHT:** Zur Beseitigung eines Papierstaus auf keinen Fall einen Metallgegenstand (Schere, Brieföffner usw.) verwenden. Im Geräteinneren liegt bei diesem Modell Netzspannung an. Gefahr schwerer Verletzungen!

Schmieren des Geräts

Zum Schmieren des Geräts ausschließlich Schmiermittelblätter von Rexel (2101948 und 2101949) verwenden. ACCO Brands übernimmt keine Haftung für die Produktleistung oder -sicherheit bei Verwendung anderer Schmiermittel.

Scheda tecnica

	Rexel Duo
Tipo di taglio	Taglio a particelle
Dimensione del frammento	4 mm x 45 mm
Capacità di taglio (per passaggio)	10 fogli
Luce di imbocco	220 mm
Dimensioni	370 x 340 x 230 mm (AxLxP)
Tensione di alimentazione/Frequenza	230 V ~50 Hz
Corrente nominale	2,1 A

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima dell'uso.

Introduzione

Grazie per aver scelto questo distruggidocumenti Rexel. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso per garantirne la massima prestazione.

Precauzioni di sicurezza



- Conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per futura consultazione.
- Utilizzare il distruggidocumenti solo se la testa di taglio è posizionata sopra il cestino in dotazione.
- Fare particolare attenzione ai simboli di sicurezza riportati sulla parte superiore del distruggidocumenti ed usare la macchina in conformità a tali indicazioni.
- Prima di procedere alla pulizia del distruggidocumenti, scollegare la macchina dalla presa di alimentazione e pulire usando un panno umido. N.B. – Non utilizzare detergenti per la pulizia di questo dispositivo.
- Non collocare il distruggidocumenti vicino a fonti di calore.
- Non mettere il distruggidocumenti in un ambiente umido.
- Fare attenzione a non spruzzare liquidi sulla macchina.
- Rendere il distruggidocumenti insieme ad una prova di acquisto completa di ricevuta al negozio presso il quale è stato acquistato in caso di:
 - rottura del cavo di alimentazione o della spina;
 - mancato funzionamento del distruggidocumenti nonostante siano state osservate le istruzioni riportate nel manuale.
- Controllare che il cavo di alimentazione non si trovi in posizione tale da far inciampare persone che si trovano nei paraggi.
- Controllare che l'alimentazione disponibile sia conforme ai requisiti elettrici della macchina (230 V ~50 Hz).
- Per evitare eventuali infortuni, non aprire la macchina per effettuare riparazioni. Qualsiasi intervento di riparazione effettuato da personale non qualificato annullerà la garanzia.

Garanzia

Questo prodotto è garantito per 24 mesi dalla data di acquisto. Si prega di rendere l'unità al rivenditore in caso di problemi. Questo non pregiudicherà in alcun modo i diritti riconosciuti dalla legge.

Spiegazione delle spie e delle icone

	LED	
	1	2
	Acceso Verde	Raffreddamento Rosso
Colore spia LED		
Posizione spento		
Modalità funzionamento automatico 	Illuminato	
Modalità avanti 	Illuminato	
Modalità reverse 	Illuminato	
Spia di raffreddamento		Illuminato

Descrizione delle parti del distruggidocumenti

- A** Importanti simboli di sicurezza
- B** Imboccatura fogli e carte di credito
- C** Imboccatura CD
- D** Cavo di alimentazione
- E** Cestino
- F** Interruttore a scorrimento
- G** Vassoio per CD

Preparazione prima dell'uso

Istruzioni per l'uso corretto del distruggidocumenti

- Fare attenzione a non inserire dita, cravatte ed altri oggetti nell'imboccatura del distruggidocumenti.
- Si consiglia di rimuovere punti metallici e graffette dai fogli prima dell'operazione di distruzione ed evitare di inserire documenti plastificati, sacchetti di plastica, ecc. Tali precauzioni evitano di danneggiare il gruppo di taglio.
- Non distruggere carta bagnata in quanto può incepparsi nel gruppo di taglio.
- Non distruggere più di 10 fogli di carta in un unico passaggio.
- Non distruggere più di 200 fogli di carta in totale per ogni operazione di distruzione. L'uso eccessivo della macchina potrebbe causare il surriscaldamento del motore. In tale evenienza, attendere almeno 45 minuti per consentire alla macchina di raffreddarsi prima di continuare l'operazione di distruzione.
- Non usare la funzione reverse () a meno che non sia assolutamente necessario. L'uso eccessivo della funzione reverse () potrebbe comportare l'inceppamento della carta nell'imboccatura del distruggidocumenti pregiudicando il buon funzionamento della macchina.
- Scollegare il distruggidocumenti dall'alimentazione prima di spostare o svuotare il cestino.

Uso corretto del distruggidocumenti

- 1 Inserire la spina (D) nella presa di alimentazione c.a.
- 2 Far scorrere l'interruttore (F) alla posizione funzionamento AUTOMATICO ()
- 3 Portare l'interruttore nella posizione  (spento) quando il distruggidocumenti non è in funzione.
- 4 Svuotare il cestino periodicamente per assicurare che la carta non blocchi l'area di uscita del distruggidocumenti.

Pannello di controllo del distruggidocumenti



Precauzioni di sicurezza



Questo simbolo significa che bisogna prestare attenzione in quanto i capelli lunghi possono impigliarsi nel gruppo di taglio.



Questo simbolo significa che non si devono mettere le mani nell'imboccatura del gruppo di taglio.



Questo simbolo significa che bisogna fare attenzione a cravatte e ad altri articoli di abbigliamento lenti che potrebbero impigliarsi nel gruppo di taglio.



Questo simbolo significa che è necessario tenere i bambini lontani dal distruggidocumenti.



Questo simbolo significa che bisogna fare attenzione a gioielli lenti che potrebbero impigliarsi nel gruppo di taglio.



Questo simbolo significa che non si possono utilizzare aerosol.



Questo simbolo significa che il distruggidocumenti si sta raffreddando.

Localizzazione dei guasti

In caso di mancato avviamento del distruggidocumenti, controllare che:

- 1 la macchina sia stata collegata correttamente alla fonte di alimentazione;
- 2 l'interruttore sia stato posto su 'ACCESO/AUTOMATICO';
- 3 non vi siano inceppamenti di carta nel distruggidocumenti; In caso l'inceppamento sia così grave da non consentire il funzionamento in reverse del gruppo di taglio, togliere l'alimentazione alla macchina ed estrarre la carta manualmente. Iniziare di nuovo l'operazione di distruzione solo con pochi fogli ed inserendo per prima l'estremità del foglio non ancora tagliata.
- 4 il motore non si sia surriscaldato;
- 5 la testa di taglio sia posizionata correttamente sul cestino.

In caso di inceppamento della carta, seguire la procedura descritta di seguito.

- 1 Controllare che il cestino non sia troppo pieno. Il cestino va svuotato periodicamente per evitare inceppamenti della carta nel gruppo di taglio.
- 2 Mettere l'interruttore nella posizione reverse (K) per far funzionare la macchina in reverse ed eliminare l'inceppamento.
- 3 Se i fogli sono talmente inceppati che non è possibile eliminarli utilizzando la funzione reverse, far scorrere lentamente l'interruttore tra reverse (K) e ACCESO/AUTOMATICO. Non spostare l'interruttore troppo velocemente in quanto si potrebbe danneggiare la macchina.
- 4 **ATTENZIONE** - Non usare mai oggetti metallici (forbici, apripirette, ecc.) per tentare di liberare l'imboccatura poiché è presente tensione di rete all'interno della macchina che potrebbe causare gravi lesioni.

Lubrificazione del distruggidocumenti

Usare solo fogli di lubrificazione Rexel (2101948 e 2101949) per le operazioni di lubrificazione. ACCO Brands declina qualsiasi responsabilità per la prestazione o la sicurezza del prodotto in caso si usino altri tipi o marche di lubrificanti in qualsiasi parte della macchina.

Svuotamento del cestino

Svuotare periodicamente il cestino. Il riempimento eccessivo del cestino comporterà l'arresto del distruggidocumenti.

- 1 Scollegare la macchina dall'alimentazione e sollevare la testa di taglio.
- 2 Svuotare il cestino.
- 3 Posizionare la testa di taglio del distruggidocumenti sul cestino.



ATTENZIONE

- **Non mettere mai le dita nell'imboccatura del distruggidocumenti.**
- **Togliere immediatamente l'alimentazione in caso capelli, cravatte o maniche rimangano impigliati nel distruggidocumenti.**
- **Svuotare il cestino quando è pieno in quanto l'inosservanza di questa precauzione potrebbe pregiudicare il buon funzionamento del distruggidocumenti. L'uso della macchina con il cestino pieno potrebbe causare inceppamenti nel gruppo di taglio che comportano un aumento del livello di rumore del dispositivo.**

Avvio/arresto automatico

- 1 Collocare la carta o la carta di credito al centro dell'imboccatura (B) oppure mettere il CD al centro dell'imboccatura (C) - il distruggidocumenti verrà avviato automaticamente.
- 2 Per formati minori di A4 in larghezza, posizionare il foglio al centro dell'imboccatura (B) per far funzionare automaticamente il distruggidocumenti.
- 3 La rotazione del gruppo di taglio verrà arrestata automaticamente a completamento dell'operazione di distruzione della carta.
- 4 Un vassoio separato per la raccolta degli sfridi di CD viene fornito in dotazione con la macchina per raccogliere gli sfridi di CD. Gli sfridi di CD e di carte di credito vanno smaltiti separatamente dalla carta.
- 5 Non distruggere più di 10 fogli di carta in unico passaggio. Non cercare di distruggere più di una carta di credito o un CD alla volta.
- 6 L'inserimento di una quantità eccessiva di fogli per volta può causare l'inceppamento della macchina. In tale evenienza, mettere l'interruttore nella posizione reverse (K) per eliminare l'inceppamento facendo funzionare la macchina in reverse. In caso l'inceppamento sia così grave da non consentire il funzionamento in reverse del gruppo di taglio, togliere l'alimentazione alla macchina ed estrarre la carta manualmente. Iniziare di nuovo l'operazione di distruzione solo con pochi fogli ed inserendo per prima l'estremità del foglio non ancora tagliata.



ATTENZIONE - Non far funzionare la macchina continuamente per più di 2 minuti. In caso di surriscaldamento del motore, verrà attivato automaticamente il dispositivo di protezione da sovraccarico termico. Se dovesse scattare tale dispositivo di protezione, non usare il distruggidocumenti per circa 45 minuti per consentire che il dispositivo di protezione da sovraccarico termico si raffreddi, dopodiché è possibile utilizzare di nuovo la macchina in maniera sicura.

Distruzione di CD e carte di credito

- 1 Un vassoio separato per la raccolta degli sfridi di CD viene fornito in dotazione con la macchina per raccogliere gli sfridi di CD. Controllare che sia montato in maniera corretta sul cestino prima di procedere a distruggere CD o carte di credito. Gli sfridi di CD e di carte di credito vanno smaltiti separatamente dalla carta.
- 2 Svuotare il vassoio per la raccolta degli sfridi di CD dopo aver distrutto 8 carte di credito o CD per evitare che tali sfridi cadano nel comparto della carta distrutta. Rimuovere il vassoio per la raccolta degli sfridi di CD prima di riprendere l'operazione di distruzione della carta.
- 3 Le carte di credito vanno distrutte solo al centro dell'imboccatura principale della carta (non attraverso l'imboccatura per CD). Questo accorgimento serve a garantire che la banda magnetica e il chip della carta di credito vengano distrutti. Rexel incoraggia i clienti a riciclare la carta distrutta. Si prega di notare che la carta distrutta non può essere riciclata se mischiata agli sfridi delle carte di credito. Separare la carta, le carte di credito e i CD distrutti in caso si desiderino riciclare questi materiali.

Specificaties

	Rexel Duo
Wijze van snijden	Snippers
Grootte van de snippers	4 mm x 45 mm
Maximum aantal vellen (tegelijktijd)	10 vellen
Breedte invoeropening	220 mm
Afmetingen apparaat	H 370 x B 340 x D 230 mm
Nominale spanning/frequentie	230V~50Hz
Nominale stroomsterkte	2,1 A

Lees vóór gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Inleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van deze papiervernietiger van Rexel. We zijn er van overtuigd dat u veel plezier van dit apparaat zult hebben; om het apparaat optimaal te kunnen gebruiken, is het raadzaam de gebruiksaanwijzing goed door te lezen.

Veiligheid voorop



- Berg deze gebruiksaanwijzing goed op.
- Gebruik de papiervernietiger niet, tenzij de kop met het snijmechanisme op de meegeleverde afvalbak is geplaatst.
- Neem bij gebruik van de papiervernietiger de veiligheidssymbolen bovenop het apparaat in acht.
- Haal vóór het reinigen van de papiervernietiger eerst de stekker uit het stopcontact en gebruik een vochtige doek. NB. Gebruik geen reinigingsmiddelen voor het reinigen van het apparaat.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een voorwerp dat warmte afgeeft.
- Plaats het apparaat niet in een vochtige ruimte.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt.
- Breng het apparaat samen met het koopbewijs terug naar de winkel van aankoop, indien...
 - het stroom snoer of de stekker kapot is.
 - de papiervernietiger niet functioneert, ondanks het feit dat u de gebruiksaanwijzing hebt opgevolgd.
- Zorg ervoor dat er niet over de stroomkabel gestruikeld kan worden.
- Zorg ervoor dat de stroomtoevoer geschikt is voor dit apparaat (230V~50Hz).
- Maak de behuizing niet open om zelf het apparaat te repareren indien het defect is; zo voorkomt u lichamelijke letsel. Bij een eventuele poging door een onbevoegd persoon om dit apparaat te repareren, vervalt de garantie.

Garantie

Dit product heeft een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Bij problemen dient u het apparaat terug te brengen naar de winkel van aankoop. Dit maakt geen inbreuk op uw wettelijke rechten.

Uitleg over lichtjes en iconen

	Led's	
	1	2
	Stroom aan	Afkoelen
	Groen	Rood
Kleur van led		
Uitgeschakelde stand		
Auto-stand 	verlicht	
Vooruit-stand 	verlicht	
Achteruit-stand 	verlicht	
Afkoellichtje		verlicht

Beschrijving van de onderdelen

- A** Belangrijke veiligheidssymbolen
- B** Invoeropening voor papier en creditcards
- C** Invoeropening voor cd's
- D** Stroomsnoer
- E** Afvalbak
- F** Schuifknop
- G** Bak voor cd-scherven

Voorzorgsmaatregelen

Correcte bediening van de papiervernietiger:

- Zorg ervoor dat er geen vingers, stropdassen of andere voorwerpen in de invoeropening van de papiervernietiger terechtkomen.
- Aanbevolen wordt nietjes en paperclips te verwijderen, voordat u het papier gaat versnipperen. Zorg er ook voor dat er geen gelamineerde documenten, plastic zakken, enz. door de papiervernietiger worden gevoerd. Als u deze aanbevelingen opvolgt, voorkomt u schade aan de snijders.
- Voer geen nat papier in; dit kan vastlopen in het snijmechanisme.
- Steek nooit meer dan 10 vellen papier tegelijkertijd door de invoeropening.
- Vernietig nooit meer dan 200 vellen papier zonder onderbreking. Als het apparaat te lang gebruikt wordt, kan de motor oververhit raken. Laat het apparaat in dat geval minstens 45 minuten afkoelen voordat het weer gebruikt wordt.
- Gebruik de achteruit-stand () alleen als dat nodig is. Als de achteruit-stand () te veel gebruikt wordt, kan er papier vastlopen in de invoeropening, waardoor de papiervernietiger niet langer goed functioneert.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de opvangbak verplaatst of leegt.

Juiste bediening

- 1 Steek de stekker (D) in het stopcontact.
- 2 Schuif de knop (F) naar de auto-stand ()
- 3 Als het apparaat niet wordt gebruikt, zet u de knop op  (uit).
- 4 Leeg de afvalbak regelmatig om ervoor te zorgen dat de uitvoer van de papiervernietiger niet verstopt raakt.

Regelpaneel van de papiervernietiger



Veiligheid voorop



Wees voorzichtig met lang haar, omdat het in de snijkop verstrengeld kan raken.



Steek uw hand niet in de invoeropening van de snijkop.



Wees voorzichtig met dassen en andere loszittende kledingstukken die in de snijkop verstrengeld kunnen raken.



Houd kinderen uit de buurt van de papiervernietiger.



Wees voorzichtig met loszittende juwelen die in de snijkop verstrengeld kunnen raken.



Gebruik geen spuitbussen.



De machine is aan het afkoelen.

Problemen oplossen

Als de papiervernietiger niet start, controleer dan het volgende:

- 1 Zit de stekker goed in het stopcontact?
- 2 Staat de schakelaar op 'ON/AUTO'?
- 3 Is er papier in het snijmechanisme vastgelopen? Als het papier zo in het snijmechanisme vastzit dat het niet teruggevoerd kan worden, schakelt u de stroom uit en trekt u het papier er met de hand uit. Voer vervolgens minder vellen tegelijk in, met de onaangestaste kant eerst.
- 4 Is de motor oververhit geraakt?
- 5 Is de kop met het snijmechanisme goed op de afvalbak geplaatst?

Als er papier vastgelopen is, voer dan de volgende handelingen uit:

- 1 Controleer of de afvalbak te vol is; de afvalbak moet regelmatig geleegd worden om te voorkomen dat er papier in het snijmechanisme vastloopt.
- 2 Schuif de knop op achteruit (⏮) om het vastgelopen papier terug te voeren.
- 3 Als het papier zo vastgelopen is dat het niet teruggevoerd kan worden met de achteruit-stand schuift u de knop langzaam heen en weer van achteruit (⏮) naar ON/AUTO. Verzet de knop niet te snel, anders kan de papiervernietiger beschadigd raken.
- 4 **WAARSCHUWING** – Onder geen beding mogen metalen voorwerpen (scharen, brievenopeners, e.d.) worden gebruikt om de invoeropening papievrij te maken. Elementen binnen de behuizing van dit apparaat staan onder spanning, wat tot ernstig lichamelijk letsel kan leiden.

De papiervernietiger smeren

Gebruik alleen olievellen van Rexel (2101948 en 2101949) om het apparaat te smeren. ACCO Brands aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de prestatie of veiligheid van dit apparaat als er andere soorten of merken smeermiddelen zijn gebruikt.

De afvalbak leegen

Leeg de afvalbak regelmatig. Als de bak te vol raakt, zal de papiervernietiger niet langer functioneren.

- 1 Haal de stekker uit het stopcontact en haal de kop met het snijmechanisme van de bak af.
- 2 Leeg de afvalbak.
- 3 Plaats de kop met het snijmechanisme weer op de bak.



OPGELET:

- **Zorg ervoor dat er geen vingers in de invoeropening van de papiervernietiger terechtkomen.**
- **Schakel de stroom onmiddellijk uit als er haar, een stropdas, een mouw, etc. in de papiervernietiger vast komt te zitten.**
- **Maak de opvangbak op tijd leeg, zodat de papiervernietiger goed blijft functioneren. Als het apparaat wordt gebruikt met een volle afvalbak, kan er papier vastlopen in het snijmechanisme, waardoor de motor meer lawaai maakt.**

Automatisch vernietigen en stoppen

- 1 Plaats het vel of de creditcard in het midden van de invoeropening (B). Plaats de cd in het midden van invoeropening (C) – het apparaat begint automatisch te vernietigen.
- 2 Papier dat smaller is dan een A4'tje moet in het midden van de invoeropening (B) worden ingevoerd om het snijmechanisme automatisch te laten starten.
- 3 Zodra het papier vernietigd is, stopt het snijmechanisme automatisch.
- 4 Het apparaat heeft een aparte afvalbak voor het opvangen van cd-scherven. Cd- en creditcardscherven moeten altijd afzonderlijk van de papiersnippers worden weggegooid.
- 5 Vernietig nooit meer dan 10 vellen papier tegelijkertijd. Voer nooit meer dan één creditcard of cd per keer in.
- 6 Als er te veel vellen tegelijkertijd worden ingevoerd, kan het papier in het snijmechanisme vastlopen. Zet de schakelaar in dat geval op de achteruit-stand (⏮) om het papier terug te voeren en het snijmechanisme vrij te maken. Als het papier zo in het snijmechanisme vastzit dat het niet teruggevoerd kan worden, schakelt u de stroom uit en trekt u het papier er met de hand uit. Voer vervolgens minder vellen tegelijk in, met de onaangestaste kant eerst.



OPGELET: Laat het apparaat nooit langer dan 2 minuten achter elkaar papier vernietigen. Als de motor oververhit raakt, treedt de oververhittingsbeveiliging automatisch in werking. In dat geval mag het apparaat minstens 45 minuten niet gebruikt worden terwijl de motor afkoelt, zodat het apparaat daarna weer veilig gebruikt kan worden.

Cd's en creditcards versnipperen

- 1 Het apparaat heeft een aparte afvalbak voor het opvangen van cd-scherven. Zorg ervoor dat deze bak goed aangebracht is, voordat u cd's of creditcards gaat vernietigen. Cd- en creditcardscherven moeten altijd afzonderlijk van de papiersnippers worden weggegooid.
- 2 Maak na 8 creditcards of cd's de cd-afvalbak leeg, anders vallen de scherven in de afvalbak voor papier. Verwijder de cd-afvalbak voordat u papier gaat versnipperen.
- 3 Creditcards mogen alleen door het midden van de hoofdinvoeropening voor papier worden ingevoerd (niet in de invoeropening voor cd's). Dit zorgt ervoor dat de gegevensstrook en de chip van de creditcard worden vernietigd. Rexel moedigt zijn klanten aan om het versnipperde papier te recyclen. Let wel dat versnipperd papier niet gerecycled kan worden als het is vermengd met creditcardscherven. Als u wilt recyclen, moet u het versnipperde papier, de creditcards en cd's gescheiden houden.

Datos técnicos

	Rexel Duo
Tipo de corte	Corte en partículas
Tamaño de partícula	4 mm x 45 mm
Capacidad de hojas (de una vez)	10 hojas
Anchura de la ranura de entrada	220 mm
Dimensiones del producto	370 mm (altura) x 340 mm (anchura) x 230 mm (profundidad)
Tensión nominal/frecuencia	230 V~50 Hz
Corriente nominal	2,1 amperios

Lea atentamente este folleto de instrucciones antes de su uso.

Introducción

Gracias por elegir esta destructora de papel de Rexel. Estamos seguros de que le será de gran utilidad pero le rogamos se tome un poco de tiempo para estudiar estas instrucciones con el fin de sacarle el máximo provecho.

La seguridad es lo más importante



- Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para su futura consulta.
- No utilice la destructora si el cabezal no está colocado sobre el recipiente para recortes suministrado.
- Observe con atención los símbolos de seguridad de la parte superior de la destructora y sigalos cuando la utilice.
- Si necesita limpiar la unidad, desconéctela de la toma de corriente y use un paño húmedo. Nota: no use ningún producto de limpieza para limpiarla.
- No coloque la unidad cerca de algún objeto que irradie calor.
- No coloque la unidad en un entorno con humedad.
- Tenga cuidado de no derramar ningún líquido sobre la unidad.
- Devuelva el producto y el ticket de compra al establecimiento donde lo haya adquirido si...
 - El cable de corriente o el enchufe está roto.
 - La destructora no funciona a pesar de haber seguido las instrucciones del manual.
- Compruebe que el cable de corriente no esté colocado de tal forma que alguien pueda tropezar con él.
- Compruebe que la toma de corriente sea compatible con los requisitos de la unidad (230 V~50 Hz).
- Para impedir el riesgo de daños personales, no abra la carcasa de la unidad para repararla usted mismo. Cualquier intento de reparar esta destructora de papel por parte de personal no cualificado invalidará la garantía.

Garantía

Este producto tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de adquisición. Le rogamos que envíe la unidad a su establecimiento si tuviera algún problema. Esto no afecta a sus derechos legales.

Explicación de indicadores luminosos e iconos

	Indicadores LED	
	1	2
	Encendido Verde	Enfriamiento Rojo
Color del indicador LED		
Posición apagado		
Modo automático 	Encendido	
Modo de avance 	Encendido	
Modo de retroceso 	Encendido	
Indicador de enfriamiento		Encendido

Descripción de las piezas del producto

- A** Símbolos de seguridad importantes
- B** Ranura de entrada para papel y tarjetas de crédito
- C** Ranura de entrada para discos CD
- D** Cable de corriente
- E** Recipiente para recortes
- F** Interruptor deslizante
- G** Bandeja para recortes de CD

Preparación antes de usar

Cómo usar la destructora correctamente:

- Tenga cuidado de no introducir los dedos, una corbata o cualquier otro objeto en la ranura de entrada de la destructora.
- Le recomendamos que quite las grapas y clips de papel de los documentos antes de destruirlos y que evite pasar documentos plastificados, bolsas de plástico, etc., por la destructora. Esto evitará que se dañen las cuchillas.
- No triture papel mojado ya que puede atascarse en las cuchillas.
- No introduzca más de 10 hojas de papel en la destructora de una vez.
- No destruya más de 200 hojas de papel seguidas. El uso de la unidad durante un período demasiado prolongado puede hacer que el motor se caliente en exceso. Si el motor se calienta en exceso, deje que se enfríe durante al menos 45 minutos antes de volver a usar la unidad.
- No use la función de retroceso () a menos que sea necesario. El uso excesivo de la función de retroceso () puede hacer que se atasque el papel triturado en la ranura de entrada, lo que a su vez puede afectar al rendimiento de la destructora.
- Desconecte el producto antes de mover o vaciar el recipiente para recortes.

Procedimiento de funcionamiento correcto

- 1 Inserte el enchufe (D) en la toma de corriente CA.
- 2 Deslice el interruptor (F) hacia la posición AUTOMÁTICO ()
- 3 Cuando no la use, deslice el interruptor hacia la posición de apagado ()
- 4 Vacíe el recipiente para recortes con frecuencia para que no se atasque la salida de la destructora con papel.

Panel de control de la destructora de papel



La seguridad es lo más importante



Este símbolo significa que debe tener cuidado porque el cabello largo puede quedar atrapado en el mecanismo de corte.



Este símbolo significa que no debe meter la mano en la ranura de entrada del mecanismo de corte.



Este símbolo significa que debe tener cuidado con las corbata o cualquier otra prenda suelta que pudiera quedar atrapada en el mecanismo de corte.



Este símbolo significa que debe mantener a los niños alejados de la destructora.



Este símbolo significa que debe tener cuidado con las joyas sueltas que pudieran quedar atrapadas en el mecanismo de corte.



Este símbolo significa que no debe pulverizar aerosoles sobre la máquina.



Este símbolo significa que la máquina se está enfriando.

Resolución de problemas

Si la destructora no se inicia, compruebe lo siguiente:

- 1 ¿Está conectada correctamente la unidad?
- 2 ¿Está el interruptor en la posición "ENCENDIDO/AUTOMÁTICO"?
- 3 ¿Tiene la unidad un atasco de papel? Si el papel ha quedado tan atascado en la cuchilla que no se puede dar marcha atrás, apague la corriente y arranque el papel manualmente. Vuelva a empezar con un número inferior de hojas y coloque el extremo no triturado del papel primero.
- 4 ¿Se ha calentado en exceso el motor?
- 5 ¿Está colocado correctamente el cabezal de la destructora sobre el recipiente para recortes?

Si se produce un atasco de papel, realice el siguiente procedimiento:

- 1 Compruebe si el recipiente para recortes tiene demasiado papel. Debería vaciarse con frecuencia para impedir que se atasque papel en las cuchillas.
- 2 Deslice el interruptor hacia la posición de retroceso (**⏮**) para dar marcha atrás al papel atascado.
- 3 Si el papel está tan atascado que no se puede extraer mediante la función de retroceso, deslice el interruptor lentamente entre la función de retroceso (**⏮**) y "ENCENDIDO/AUTOMÁTICO". No lo haga demasiado rápido porque esto puede dañar la destructora.
- 4 **ADVERTENCIA:** no use en ningún caso objetos metálicos (tijeras, abridores de cartas, etc.) para desatascar la entrada. Este modelo tiene tensión de corriente dentro de la carcasa que podría provocar daños graves.

Lubricación de la destructora

Utilice únicamente las hojas de lubricación Rexel (2101948 y 2101949) para lubricar la destructora. ACCO Brands no acepta responsabilidad alguna sobre el rendimiento del producto ni su seguridad si se aplican otros tipos o marcas de lubricante en alguna de las piezas de esta máquina.

Vaciado del recipiente para recortes

Vacíe el recipiente para recortes de la destructora con frecuencia. Si está demasiado lleno, la destructora podría dejar de funcionar.

- 1 Desenchufe el producto y levante el cabezal de la destructora.
- 2 Vacíe el recipiente para recortes.
- 3 Vuelva a colocar el cabezal de la destructora sobre el recipiente.



PRECAUCIÓN:

- No inserte los dedos en la ranura de entrada de la destructora.
- Apague la corriente inmediatamente si se atasca el cabello, corbata o manga en la destructora.
- Vacíe el recipiente para recortes cuando esté lleno. De no hacerlo, el rendimiento de la destructora podría verse afectado. Si hace funcionar la destructora con el recipiente lleno, se podría atascar el papel en las cuchillas, lo que aumentaría el nivel de ruido de la unidad.

Trituración y parada automática

- 1 Coloque el papel o la tarjeta de crédito en el centro de la ranura de entrada (B), coloque el CD en el centro de la ranura de entrada (C), la unidad empezará a triturarlo automáticamente.
- 2 El papel con anchura inferior a A4 debe colocarse en el centro de la ranura de entrada (B) para garantizar que la destructora funcione automáticamente.
- 3 Al terminar de triturar, las cuchillas dejarán de girar automáticamente.
- 4 Se suministra una bandeja independiente para recoger los restos de los CD destruidos. Debe deshacerse de los restos de los CD y tarjetas de crédito por separado de los de papel.
- 5 No destruya más de 10 hojas de papel a la vez. No intente triturar más de una tarjeta de crédito o CD a la vez.
- 6 Si se insertan demasiadas hojas a la vez, podría atascarse la destructora. Si se atasca la destructora, deslice el interruptor hacia la posición de retroceso (**⏮**) para dar marcha atrás al papel y desatascar la unidad. Si el papel ha quedado tan atascado en la cuchilla que no se puede dar marcha atrás, apague la corriente y arranque el papel manualmente. Vuelva a empezar con un número inferior de hojas y coloque el extremo no triturado del papel primero.



PRECAUCIÓN: no deje que la destructora funcione de forma continua durante más de 2 minutos. Si el motor se calienta en exceso, el interruptor de seguridad térmica empezará a funcionar automáticamente. Si el interruptor térmico se activa, no use la unidad durante unos 45 minutos mientras se enfría el interruptor de seguridad térmica, para poder volver a usar la destructora de manera segura.

Destrucción de discos CD y tarjetas de crédito

- 1 Se suministra una bandeja independiente para recoger los restos de los CD destruidos. Antes de destruir ningún CD o tarjeta de crédito, compruebe que está colocada correctamente sobre el recipiente para recortes. Debe deshacerse de los restos de los CD y tarjetas de crédito por separado de los de papel.
- 2 Vacíe la bandeja para discos CD cuando haya destruido 8 tarjetas de crédito o discos CD. Así evitará que los residuos caigan en el recipiente para recortes de papel. Antes de volver a destruir papel, extraiga la bandeja para discos CD.
- 3 Las tarjetas de crédito solo se deben colocar en el centro de la ranura de entrada de papel (no la ranura para discos CD). Esto garantiza la destrucción de la tira y el chip de la tarjeta de crédito. Rexel anima a sus clientes a reciclar el papel triturado. Tenga en cuenta que el papel triturado no se puede reciclar si se mezcla con los restos de tarjetas de crédito. Si va a reciclar, separe los recortes de papel, tarjetas de crédito y discos CD.

Especificações

	Rexel Duo
Tipo de Corte	Corte Cruzado
Tamanho das Aparas de Papel	4 mm x 45 mm
Número de Folhas Introduzidas (de uma só vez)	10 folhas
Largura da Entrada	220 mm
Dimensões do Produto	A 370 mm x C 340 mm x L 230 mm
Tensão/Frequência Nominal	~ 230V 50 Hz
Corrente Nominal	2,1 amps

Leia estas instruções cuidadosamente antes de utilizar a máquina.

Introdução

Agradecemos a sua compra deste modelo de destruidora de papel Rexel. Temos a certeza de que esta máquina lhe irá ser muito útil, mas dedique alguns minutos para ler estas instruções, para assegurar o melhor funcionamento possível da mesma.

Segurança Acima de Tudo



- Guarde este manual de instruções em lugar seguro para futura consulta.
- Não utilize a destruidora se a cabeça da destruidora (a parte superior que contém as lâminas de corte) não estiver posicionada no recipiente de aparas fornecido.
- Preste atenção aos símbolos de segurança indicados na parte superior da destruidora de papel e use a máquina em conformidade com os mesmos.
- Se for necessário limpar a destruidora de papel, desligue a máquina da tomada e limpe-a com um pano húmido. NB: Não use nunca produtos de limpeza para limpar a máquina.
- Não coloque a máquina junto de um objecto que irradie calor.
- Não coloque a máquina em ambiente húmido.
- Tome cuidado para não salpicar a máquina com líquidos.
- Devolva a máquina, comprovativo de compra e recibo à loja onde a comprou se...
 - O cabo de alimentação ou a ficha estiverem partidos.
 - A destruidora não funcionar apesar de ter seguido as directrizes do manual.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não cria o risco de as pessoas tropeçarem nele.
- Verifique que a fonte de alimentação é compatível com os requisitos da sua máquina (~ 230 V 50 Hz).
- Para evitar o perigo de lesão, não abra o invólucro da máquina para a reparar por si mesmo. Quaisquer reparações efectuadas por pessoal não qualificado anularão a garantia.

Garantia

O produto tem a garantia de 24 meses a partir da data de compra – queira devolver a máquina ao seu retalhista caso esta apresente algum problema. Isto não afecta os seus direitos estatutários.

Explicação do Significado dos Indicadores Luminosos e Ícones

	LEDs	
	1	2
	Ligada Verde	Arrefecimento Vermelho
Cor do LED		
Posição Desligada		
Modo Automático 	acende	
Modo Avançar 	acende	
Modo Inverter 	acende	
Indicador de Arrefecimento		acende

Descrição das peças do produto

- A** Símbolos de Segurança Importantes
- B** Ranhura de entrada para papel e cartões de crédito
- C** Ranhura de entrada para CDs
- D** Cabo de alimentação
- E** Recipiente de aparas de papel
- F** Interruptor deslizante
- G** Recipiente de resíduos de CDs

Preparação anterior à utilização

Como usar correctamente a destruidora de papel:

- Tome cuidado para não introduzir os dedos, a gravata ou outros objectos na entrada do papel da destruidora.
- Recomendamos que retire os agramos e cliques de papel antes de usar a destruidora e que evite que os documentos plastificados, sacos de plástico etc. passem pela destruidora. Isto evitará danos nas lâminas de corte.
- Não introduza papel molhado na máquina, porque ele pode ficar preso nas lâminas de corte.
- Não introduza na máquina de uma só vez mais do que 10 folhas de papel.
- Não utilize ininterruptamente a destruidora para mais de 200 folhas de papel. Se deixar a máquina funcionar durante muito tempo, o motor pode sobreaquecer. Se o motor sobreaquecer, deixe-o arrefecer durante pelo menos 45 minutos antes de voltar a utilizar a máquina.
- Não utilize a função inverter () a não ser que seja necessário fazê-lo. O uso excessivo da função inverter () pode causar o encravamento do papel na entrada deste, o que prejudicará o funcionamento da destruidora.
- Desligue o produto da tomada antes de o movimentar ou de esvaziar o recipiente de aparas de papel.

Operação correcta da máquina

- 1 Introduza a ficha (D) na tomada de corrente alterna.
- 2 Deslize o interruptor (F) para a posição AUTO (.
- 3 Quando a máquina não estiver a ser utilizada, deslize o interruptor para  (posição desligada).
- 4 Esvazie o recipiente de aparas periodicamente para assegurar que a saída da destruidora não fica bloqueada com papel.

Painel de Controlo da Destruidora



Segurança Acima de Tudo



Este símbolo significa que deve ter cuidado para não deixar prender o cabelo comprido na cabeça de corte.



Este símbolo significa que não deve introduzir a mão na abertura de entrada do papel.



Este símbolo significa que deve ter cuidado com gravatas e outro vestuário solto, porque podem ficar presos na cabeça de corte.



Este símbolo significa que deve manter as crianças afastadas da destruidora.



Este símbolo significa que deve ter cuidado com artigos de joalharia soltos, porque podem ficar presos na cabeça de corte.



Este símbolo significa que não deve pulverizar a máquina com aerossóis.



Este símbolo significa que a máquina está a arrefecer.

Identificação e Resolução de Problemas

Se a destruidora de papel não funcionar, verifique o seguinte:

- 1 A ficha da máquina está bem ligada à tomada?
- 2 O interruptor está na posição "ON/AUTO"?
- 3 A máquina está encravada com papel? Se o papel tiver ficado tão preso nas lâminas de corte que não consiga inverter a sua alimentação, desligue a máquina e puxe o papel para fora à mão. Efectue de novo a operação introduzindo na máquina menos folhas de cada vez e pela extremidade ainda não cortada.
- 4 O motor sobreaqueceu?
- 5 A cabeça da destruidora está correctamente posicionada no recipiente de aparas de papel?

No caso de ter ficado papel encravado, siga o procedimento abaixo:

- 1 Verifique se o recipiente está demasiado cheio de papel – o recipiente deve ser esvaziado periodicamente para evitar que o papel fique encravado nas lâminas de corte.
- 2 Deslize o interruptor para a posição inverter (K4), para inverter a alimentação do papel que ficou encravado.
- 3 Se o papel estiver tão encravado que não saia ao activar a função inverter, deslize alternada e lentamente o interruptor entre as posições inverter (K4) e ON/AUTO. Não faça isto depressa demais porque pode danificar a destruidora de papel.
- 4 **ADVERTÊNCIA** – Nunca use objectos metálicos (tesouras, corta papéis, etc.) para tentar desobstruir a entrada – o interior do invólucro deste modelo está sujeito a tensão de rede que poderá causar lesões graves.

Lubrificação da destruidora de papel

Para a lubrificação da máquina, use apenas as folhas lubrificantes Rexel (Rexel Oil Sheets, 2101948 e 2101949). A ACCO Brands não se responsabiliza pelo desempenho ou segurança da destruidora se utilizar outros tipos ou marcas de lubrificantes para lubrificar a(s) peça(s) desta máquina.

Como esvaziar o recipiente de aparas de papel

Esvazie periodicamente o recipiente de aparas de papel. Se encher demasiado o recipiente, a destruidora deixa de funcionar.

- 1 Retire a ficha da máquina da tomada e retire a cabeça da destruidora.
- 2 Esvazie o recipiente.
- 3 Posicione a cabeça da destruidora novamente no recipiente.



CUIDADO:

- Nunca introduza os dedos na entrada do papel da destruidora de papel.
- Desligue imediatamente a máquina se o seu cabelo, a gravata ou as mangas ficarem presos na máquina.
- Esvazie o recipiente de aparas de papel quando estiver cheio, caso contrário prejudicará o desempenho da máquina. Se utilizar a máquina com o recipiente cheio, pode encravar o papel nas lâminas de corte, o que aumentará o nível de ruído da máquina.

Destruição de papel e paragem automáticas

- 1 Coloque o papel ou o cartão de crédito no centro da entrada do papel (B) e coloque o CD no centro da entrada do CD (C) – a destruidora começará a funcionar automaticamente.
- 2 O papel de largura inferior à de uma folha A4 deve ser colocado no meio da entrada do papel (B), para assegurar o funcionamento automático da destruidora de papel.
- 3 As lâminas de corte param automaticamente de rodar quando acabarem a operação de destruição.
- 4 Existe um tabuleiro separado para a recolha dos resíduos de CDs depois de destruídos. Os resíduos de CDs e de cartões de crédito devem ser eliminados separadamente das aparas de papel.
- 5 Não destrua mais do que 10 folhas de papel de uma só vez. Não destrua mais do que um cartão de crédito ou CD de uma só vez.
- 6 Se introduzir um número demasiado grande de folhas de papel de uma só vez na destruidora de papel, esta pode encravar. Se a máquina encravar, deslize o interruptor para a posição inverter (K4) para desbloquear a máquina invertendo a alimentação do papel. Se o papel tiver ficado tão preso nas lâminas de corte que não consiga inverter a sua alimentação, desligue a máquina e puxe o papel para fora à mão. Efectue de novo a operação introduzindo na máquina menos folhas de cada vez e pela extremidade ainda não cortada.



CUIDADO: Não deixe a máquina funcionar continuamente durante mais de 2 minutos. Se o motor sobreaquecer, o interruptor de segurança térmica começa a trabalhar automaticamente. Se o interruptor de segurança térmica disparar, não use a máquina durante cerca de 45 minutos enquanto o interruptor de segurança sensível à temperatura arrefece, para poder utilizar novamente a máquina com segurança.

Destruição de CDs e de Cartões de Crédito

- 1 Existe um tabuleiro separado para recolher os resíduos de CDs. Certifique-se de que este está montado correctamente no recipiente antes de destruir CDs ou cartões de créditos. Os resíduos de CDs e de cartões de crédito devem ser eliminados separadamente das aparas de papel.
- 2 Esvazie o tabuleiro de CDs depois de destruir 8 cartões de crédito ou CDs, para evitar que estes resíduos se misturem com as aparas de papel. Retire o tabuleiro de resíduos de CDs antes de voltar a destruir o papel.
- 3 Os cartões de crédito devem ser destruídos introduzindo-os pelo centro da entrada de papel principal (e não pela entrada de CDs). Isto assegura a destruição da tira e do chip do cartão de crédito. A Rexel sugere que os seus clientes reciclem as aparas de papel. Note que as aparas de papel não podem ser recicladas se estiverem misturadas com os resíduos dos cartões de crédito. Se quiser reciclar, separe as aparas de papel, os resíduos de cartões de crédito e os de CDs.

Teknik Özellikler

	Rexel Duo
Kesme Biçimi	Çapraz Kesme
Kesilmiş Boyut	4mm x 45mm
Yaprak Kapasitesi (tek geçişli)	10 yaprak
Giriş Genişliği	220mm
Ürün Boyutları	Y370 x G340 x D230mm
Nominal Voltaj/Frekans	230V~50Hz
Nominal Akım	2,1 amp

Makineyi kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatle okuyun.

Giriş

Rexel Evrak İmha Makinesini seçtiğiniz için teşekkür ederiz. İşinizi çok iyi göreceğinizden eminiz, ama makinenizden azami düzeyde yarar sağlayabilmek için lütfen biraz zaman ayırıp bu talimatları okuyun.

Önce Güvenlik



- İleride baş vurabilmek için lütfen bu kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın.
- Kesici kafa çöp kutusunun üzerine yerleştirilmiş olmadıkça makineyi çalıştırmayın.
- Lütfen imha makinesinin üst kısmında bulunan güvenlik simgelerine çok dikkat edin ve makineyi ona göre çalıştırın.
- İmha makinesinin temizlenmesi gerekiyorsa makinenin fişini prizden çekin ve nemli bir bezle temizleyin. Not: Makineyi temizlemek için hiçbir temizlik ürünü kullanmayın.
- Makineyi ısı yayan bir nesnenin yanına yerleştirmeyin.
- Makineyi nemli bir ortama koymayın.
- Makinenin üstüne herhangi bir sıvı sıçramasına dikkat edin.
- Aşağıdaki durumlarda ürünü ve satın alma kantarını alışveriş fişi ile birlikte satın aldığınız mağazaya iade edin:
 - Güç kablosu veya fiş bozuksa,
 - Kullanım kılavuzundaki talimatları uygulamanıza rağmen imha makinesi çalışmıyorsa.
- Güç kablosunun takılıp düşme tehlikesi yaratmadığına emin olun.
- Lütfen güç kaynağının makine gereksinimleriyle (230V~50Hz) uyumlu olmasını sağlayın.
- Yaralanma riskinden kaçınmak için kendiniz tamir etmeye çalışmak amacıyla makinenin gövdesini açmayın. Ürünün ehliyetli personel tarafından onanlmaya çalışılması garantiyi geçersiz kılacaktır.

Garanti

Bu ürün, satın alındığı tarihten itibaren 24 ay süreyle garantilidir. Herhangi bir sorunla karşılaştığınız takdirde, lütfen makineyi satın aldığınız yere iade edin. Bu, yasal haklarınızı etkilemez.

Işık ve Simgelerin Açıklaması

	LED'ler	
	1	2
	Güç Açık	Soğuyor
LED rengi	Yeşil	Kırmızı
Kapalı Durumu		
Otomatik Mod 	yanar	
İleriye Çalıştırma Modu 	yanar	
Geriye Çalıştırma Modu 	yanar	
Soğuma Göstergesi		yanar

Ürün parçalarının tanımı

- A** Önemli Güvenlik Simgeleri
- B** Kağıt ve kredi kartı giriş yuvası
- C** CD giriş yuvası
- D** Güç kablosu
- E** Çöp kutusu
- F** Kayar düğme
- G** CD Çöp kutusu

Kullanımdan önce hazırlık

Makinenin doğru kullanımı:

- Parmak, kravat veya başka nesnelerin makinenin giriş yuvasına sokulmamasına dikkat edin.
- İmha işleminden önce kağıttaki zımba telleri ve ataşları çıkartmanızı ve laminasyonlu belgeleri, plastik torbaları, vs imha makinesinden geçirmemenizi tavsiye ederiz. Böylece kesicilerin zarar görmesini engellemiş olursunuz.
- Islak kağıt imha etmeyin, kesicilere takılabilir.
- 10 sayfa kağıttan fazlasını bir geçişte imha etmeyin.
- Bir seferde arka arkaya 200 sayfa kağıttan fazlasını imha etmeyin. Makineyi fazla uzun süre çalıştırmak motorun aşırı ısınmasına neden olabilir. Motor aşırı ısınır, tekrar kullanmadan önce en az 45 dakika soğumasını bekleyin.
- Gerekmediği sürece geriye çalıştırma () işlevini kullanmayın. Geriye çalıştırma () işlevini fazla kullanmak imha edilen kağıdın giriş yuvasında sıkışmasına neden olabilir ve makinenin performansını olumsuz şekilde etkileyebilir.
- Çöp kutusunu kımıldatmadan veya boşaltmadan önce ürünün fişini prizden çekin.

Doğru kullanma yöntemi

- 1 Fişi (D) AC prize takın.
- 2 Düğmeyi (F) OTOMATİK konumuna () getirin.
- 3 Makine kullanılmazken düğmeyi  simgesine getirin (kapalı konumu).
- 4 İmha edilmiş kağıt çıkışının engellenmemesi için çöp kutusunu düzenli aralıklarla boşaltın.

İmha Makinesi Kontrol Paneli

- Otomatik Kapalı İleriye Çalıştırma Geriye Çalıştırma
- Önce Güvenlik
- Bu simge, uzun saçlar kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.
- Bu simge, elinizi kesici kafanın kağıt girişine sokmayın anlamına gelir.
- Bu simge, kravatlar ve diğer sallanan giysi parçaları kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.
- Bu simge, çocukları imha makinesinden uzak tutmanız gerektiğini belirtir.
- Bu simge, sallanan takılar kesici kafaya takılabileceği için dikkatli olmanız gerektiğini belirtir.
- Bu simge, makinenin üstüne aerosol maddeler püskürtmemeniz anlamına gelir.
- Bu simge, makinenin soğumakta olduğunu belirtir.

Sorun giderme

Makine çalışmazsa, lütfen şunları kontrol edin:

- 1 Makine prize gereğince takılmış mı?
- 2 Düğme 'AÇIK/OTOMATİK' konumuna getirilmiş mi?
- 3 Makineye kağıt sıkışmış mı? Kağıt kesicilere takılmışsa ve geri dönmüyorsa, makinenin gücünü kesip kağıdı elle çekebilirsiniz. Daha az kağıtla tekrar başlayın ve kağıdı parçalanmamış tarafından makineye sokun.
- 4 Motor aşırı ısınmış mı?
- 5 Kesici kafa çöp kutusunun üzerine doğru yerleştirilmiş mi?

Kağıt sıkışmışsa, lütfen aşağıdaki yöntemi uygulayın:

- 1 Çöp kutusunda çok fazla kağıt olup olmadığını kontrol edin. Kesicilerde kağıt sıkışmasını engellemek için çöp kutusu düzenli aralıklarla boşaltılmalıdır.
- 2 Sıkışmış kağıdı geri döndürmek için düğmeyi geriye çalıştırma (K4) konumuna getirin.
- 3 Kağıt, geriye çalıştırma işlevini kullanarak çıkarılamayacak derecede sıkışmışsa düğmeyi yavaşça geriye çalıştırma (K4) ile AÇIK/OTOMATİK arasında götürüp getirin. Bunu hızlı yapmayın, makineye zarar verebilirsiniz.
- 4 **UYARI** – hiçbir koşulda kağıt girişini madeni bir nesneyle (makas, zarf açacağı vb.) açmaya çalışmayın. Bu modelde muhafazanın içinde elektrik akımı olması nedeniyle ciddi ölçüde yaralanabilirsiniz.

İmha makinesinin yağlanması

Yağlama işlemi için yalnızca Rexel Yağlama Sayfalarını (2101948 ve 2101949) kullanın. Makinenin herhangi bir parçasında başka bir tür veya marka yağlayıcı kullanıldığında ACCO Brands ürün performansını ya da güvenliğini konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Çöp kutusunun boşaltılması

Çöp kutusunu düzenli aralıklarla boşaltın. Çöp kutusunun aşırı dolması makinenin çalışmamasına sebep olur.

- 1 Ürünün fişini prizden çekin ve kesici kafayı çıkartın.
- 1 Çöp kutusunu boşaltın.
- 3 Kesici kafayı tekrar çöp kutusunun üstüne yerleştirin.

DİKKAT:

- Parmaklarınızı hiçbir zaman kağıt giriş yuvasına sokmayın.
- Saclarınız, kravatınız veya gömleğinizin kolu makineye dolaşırsa, hemen makineyi kapatın.
- Çöp kutusu dolduğunda boşaltın, yoksa makinenin performansı olumsuz şekilde etkilenebilir. Çöp kutusu doluyken makineyi çalıştırmak kağıdın kesicilerde sıkışmasına yol açabilir ve makinenin gürültü düzeyi artar.

Otomatik imha ve durma

- 1 Kağıt veya kredi kartını (B) giriş yuvasının ortasına, CD'yi (C) giriş yuvasının ortasına yerleştirin – imha işlemi otomatik olarak başlayacaktır.
- 2 Genişliği A4 boyutundan az olan kağıt, makinenin otomatik olarak çalışmasını sağladığı için, (B) giriş yuvasının ortasına yerleştirilmelidir.
- 3 İmha işlemi tamamlandığında kesiciler otomatik olarak duracaktır.
- 4 İmha edilen CD'lerin atıklarını toplamak için ayrı bir CD tepsiye mevcuttur. CD ve kredi kartları kağıt atıklarından ayrı olarak atılmalıdır.
- 5 Aynı anda 10 sayıdan fazla kağıt imha etmeyin. Aynı anda birden fazla kredi kartı veya CD imha etmeye çalışmayın
- 6 Aynı anda fazla sayıda sayfa sokulursa makinede kağıt sıkışması olabilir. Sıkışma olursa düğmeyi geriye çalıştırma (K4) konumuna getirip kağıdı geri döndürebilir ve sıkışıklığı açabilirsiniz. Kağıt kesicilere takılmışsa ve geri dönmüyorsa, makinenin gücünü kesip kağıdı elle çekebilirsiniz. Daha az kağıtla tekrar başlayın ve kağıdı parçalanmamış tarafından makineye sokun.



DİKKAT: Makineyi 2 dakikadan fazla süre kesintisiz çalıştırmayın. Motor aşırı ısınır, termal güvenlik anahtarı otomatik olarak çalışmaya başlayacaktır. Termal güvenlik anahtarı durursa, makineyi güvenli bir şekilde kullanabilmek için tekrar kullanmadan önce 45 dakika kadar termal güvenlik anahtarının soğumasını bekleyin.

CD ve Kredi Kartlarının İmha Edilmesi

- 1 İmha edilen CD'lerin atıklarını toplamak için ayrı bir CD tepsiye mevcuttur. CD ve kredi kartlarını imha etmeden önce bu tepsinin çöp kutusunun üstüne doğru şekilde takıldığından emin olun. CD ve kredi kartları kağıt atıklarından ayrı olarak atılmalıdır.
- 2 8 adet kredi kartı veya CD imha etiketten sonra atıkların kağıt çöp kutusuna düşmesini önlemek için atık CD tepsinin boşaltın. Tekrar kağıt imha etmeye başlamadan önce CD tepsinin çıkarın.
- 3 Kredi kartları yalnızca kağıt giriş yuvasının ortasından (CD giriş yuvasından değil) sokularak imha edilmelidir. Bunun amacı kredi kartı üzerindeki bant ve çipin imha edilmesini garanti etmektir. Rexel müşterilerini doğranmış kağıtların geri dönüşüme gönderilmesi için teşvik etmektedir. Doğranmış kağıtların kredi kartı atıklarıyla karışması halinde geri kazanılamayacağını lütfen unutmayın. Geri dönüşüme gönderecekseniz lütfen doğranmış kağıt, kredi kartı ve CD'leri ayırın.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

	Rexel Duo
Τύπος κοπής	Κοπή σε χαρτοπόλεμο
Μέγεθος κοπής	4 mm x 45 mm
Αριθμός φύλλων χαρτιού (ένα πέρασμα)	10 φύλλα
Πλάτος εισόδου για χαρτί	220 mm
Διαστάσεις προϊόντος	Υ 370 x Π 340 x Β 230 mm
Ονομαστική τάση/συχνότητα	230 V ~ 50 Hz
Ονομαστική ένταση ρεύματος	2,1 A

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις Οδηγίες χρήσης προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη μηχανή.

Εισαγωγή

Ευχαριστούμε που επιλέξατε τον τεμαχιστή της Rexel. Είμαστε βέβαιοι ότι θα σας προσφέρει άριστη εξυπηρέτηση, παρακαλούμε όμως να διαθέσετε λίγο χρόνο να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες για καλύτερα αποτελέσματα.

Προέχει η ασφάλεια



- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
- Αν η κεφαλή του τεμαχιστή δεν εφάπτεται στον κόδο που παρέχεται, μη χρησιμοποιείτε τον τεμαχιστή.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα σύμβολα ασφαλείας που υπάρχουν στο επάνω μέρος του τεμαχιστή και χρησιμοποιείτε το μηχανήμα ανάλογα.
- Αν ο χαρτοκοπτής χρειάζεται καθαρίσμα, αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα και χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί. Προσοχή: Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά προϊόντα για να καθαρίσετε τη μονάδα.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε αντικείμενα που εκπέμπουν θερμότητα.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα με περιβάλλον με υγρασία.
- Προσέξτε να μη ρίξετε υγρά επάνω στο μηχανήμα.
- Επιστρέψτε το προϊόν με την απόδειξη αγοράς στο κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε αν...
 - Το καλώδιο ή το φις ρεύματος είναι χαλασμένο.
 - Ο τεμαχιστής δεν λειτουργεί, παρόλο που ακολουθείτε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Φροντίστε να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κάποιος στο καλώδιο ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος είναι συμβατή με τις απαιτήσεις του μηχανήματος (230 V ~ 50 Hz).
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην ανοίγετε το περίβλημα του μηχανήματος για να προσπαθήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Οποιαδήποτε απόπειρα επισκευής από μη εξουσιοδοτημένο άτομο καθιστά άκυρη την εγγύηση.

Εγγύηση

Το προϊόν είναι εγγυημένο για 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς του – σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε προβλήματα, επιστρέψτε το στον προμηθευτή σας. Αυτό δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματά σας.

Επεξηγήσεις για τα φωτάκια και τα εικονίδια

	Λυχνίες LED	
	1	2
	Ενεργοποίηση Πράσινο	Αποθέρμανση Κόκκινο
Χρώμα λυχνίας LED		
Θέση απενεργοποίησης		
Αυτόματη λειτουργία	ανάμεινη	
Κίνηση προς τα εμπρός	ανάμεινη	
Κίνηση προς τα πίσω	ανάμεινη	
Ένδειξη αποθέρμανσης		ανάμεινη

Περιγραφή εξαρτημάτων προϊόντος

- A** Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας
- B** Είσοδος για χαρτί και πιστωτικές κάρτες
- C** Είσοδος για CD
- D** Καλώδιο ρεύματος
- E** Κάδος
- F** Ολισθαίνοντας (Συρόμενος) διακόπτης
- G** Κάδος CD

Προετοιμασία πριν από τη χρήση

Για σωστή χρήση του τεμαχιστή:

- Προσέχετε να μη βάζετε δάχτυλα, γραβάτες ή άλλα αντικείμενα μέσα στην είσοδο του τεμαχιστή.
- Συνιστούμε να αφαιρείτε τα συρραπτικά και τους συνδετήρες από το χαρτί προτού το καταστρέψετε και να αποφεύγετε να περνάτε μέσα από τον τεμαχιστή πλαστικοποιημένα έγγραφα, πλαστικές σακούλες κλπ. Με αυτόν τον τρόπο αποτρέπεται η πρόκληση ζημιάς στις λεπίδες κοπής.
- Μην καταστρέφετε υγρό χαρτί, καθώς μπορεί να μπλεχτεί στις λεπίδες κοπής.
- Μην καταστρέφετε περισσότερα από 10 φύλλα χαρτιού με ένα πέρασμα.
- Μην καταστρέφετε περισσότερα από 200 φύλλα χαρτιού στη σειρά. Η λειτουργία της μονάδας για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπερθέρμανση του κινητήρα. Αν υπερθερμανθεί ο κινητήρας, αφήστε το μηχανήμα να κρυώσει για τουλάχιστον 45 λεπτά πριν την ξαναχρησιμοποίησή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αντιστροφής κίνησης (**K4**), εκτός αν είναι απαραίτητη. Η υπερβολική χρήση της λειτουργίας αντιστροφής κίνησης (**K4**) μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την εμπλοκή κατεστραμμένου χαρτιού στην είσοδο, πράγμα που θα επηρεάσει αρνητικά την απόδοση του τεμαχιστή.
- Προτού μετακινήσετε ή αδειάσετε τον κάδο, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα.

Σωστή διαδικασία λειτουργίας

1. Εισάγετε το φις (D) στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
2. Σύρετε το διακόπτη (F) στη θέση AUTO (**ON**).
3. Όταν το μηχανήμα δεν χρησιμοποιείται, σύρετε το διακόπτη στη θέση **OFF** (απενεργοποίηση).
4. Αδειάζετε τακτικά τον κάδο, για να διασφαλίσετε ότι η έξοδος του τεμαχιστή δεν εμποδίζεται από χαρτιά.

Πίνακας ελέγχου του τεμαχιστή



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν δεν λειτουργεί ο τεμαχιστής, ελέγξτε τα παρακάτω:

- 1 Το φις του μηχανήματος έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα;
- 2 Ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση αυτόματης λειτουργίας (ON/AUTO);
- 3 Μήπως υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στη μηχανή; Αν το χαρτί έχει μπλεχτεί με τις λεπίδες κοπής σε τέτοιο σημείο που να μην μπορούν να κινηθούν αντίστροφα, απενεργοποιήστε τη μηχανή και τραβήξτε έξω το χαρτί με το χέρι. Χρησιμοποιήστε ξανά τη μηχανή με μικρότερο αριθμό φύλλων, τοποθετώντας στην είσοδο πρώτα την άκρη του χαρτιού που δεν έχει καταστραφεί.
- 4 Μήπως έχει υπερθερμανθεί ο κινητήρας;
- 5 Η κεφαλή τεμαχισμού είναι τοποθετημένη σωστά στον κάδο;

Σε περίπτωση εμπλοκής χαρτιού, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

- 1 Ελέγξτε τον κάδο μήπως είναι υπερπλήρης - πρέπει να αδειάζετε τακτικά τον κάδο, για να μην προκαλείται εμπλοκή χαρτιού στις λεπίδες κοπής.
- 2 Σύρετε το διακόπτη στη θέση αντίστροφης κίνησης (reverse) (↩), για να αντιστραφεί η κίνηση του χαρτιού που έχει εμπλακεί.
- 3 Αν το χαρτί έχει εμπλακεί σε τέτοιο βαθμό που δεν εξέρχεται με χρήση της λειτουργίας αντίστροφης κίνησης, σύρετε αργά το διακόπτη ανάσφα στις θέσεις αντίστροφης κίνησης (↩) και αυτόματης λειτουργίας (ON/AUTO). Αυτό δεν πρέπει να γίνεται πολύ γρήγορα, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στον τεμαχιστή.
- 4 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** - Ποτέ, υπό οποιεσδήποτε συνθήκες, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μεταλλικά αντικείμενα (ψαλίδια, χαρτοκόπτες κλπ.) σε απόπειρα απεμπλοκής της εισόδου. Αυτό το μοντέλο έχει τάση ρεύματος μέσα από το περιβλήμα, πράγμα που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

Λίπανση του καταστροφέα

Χρησιμοποιείτε μόνο λιπαντικά φύλλα της Rexel (κωδικός 2101948 και 2101949) για τη λίπανση του μηχανήματος. Η εταιρεία ACCO Brands δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τις επιδόσεις ή την ασφάλεια του προϊόντος σε περίπτωση χρήσης λιπαντικών άλλου τύπου ή μάρκας σε οποιοδήποτε εξάρτημα αυτής της μηχανής.

Άδειαση του κάδου

Αδειάζετε τακτικά τον κάδο του τεμαχιστή. Η υπερπλήρωση του κάδου προκαλεί διακοπή της λειτουργίας του καταστροφέα.

- 1 Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και απομακρύνετε την κεφαλή του τεμαχιστή.
- 2 Αδειάστε τον κάδο.
- 3 Επανατοποθετήστε την κεφαλή του τεμαχιστή επάνω στον κάδο.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Ποτέ μη βάζετε δάχτυλα μέσα στην είσοδο του τεμαχιστή.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το μηχάνημα αν μπλεχτούν μαλλιά, μια γραβάτα ή ένα μανίκι στον τεμαχιστή.
- Αδειάζετε τον κάδο του τεμαχιστή όταν γεμίσει, διαφορετικά θα επηρεαστεί αρνητικά η απόδοση του τεμαχιστή. Αν ο τεμαχιστής λειτουργεί όταν ο κάδος είναι γεμάτος, μπορεί να προκληθεί εμπλοκή χαρτιού στις λεπίδες κοπής, πράγμα που αυξάνει το θόρυβο της μηχανής.

Αυτόματη λειτουργία τεμαχισμού και διακοπή

- 1 Τοποθετήστε το χαρτί ή την πιστωτική κάρτα στο κέντρο της εισόδου (B), τοποθετήστε το CD στο κέντρο της εισόδου (C) - ο τεμαχισμός αρχίζει αυτόματα.
- 2 Το χαρτί με πλάτος μικρότερο από A4 θα πρέπει να τοποθετείται στη μέση της εισόδου (B) για να διασφαλιστεί ότι ο τεμαχιστής θα λειτουργήσει αυτόματα.
- 3 Οι λεπίδες κοπής σταματούν να περιστρέφονται αυτόματα, αφού ολοκληρωθεί ο τεμαχισμός.
- 4 Παρέχεται ένα ξεχωριστό καλδί για τη συλλογή των κομματιών από κατεστραμμένα CD. Τα κομμάτια CD και πιστωτικών καρτών θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από το χαρτί.
- 5 Μην καταστρέφετε περισσότερα από 10 φύλλα χαρτιού μαζί. Μην επιχειρείτε να καταστρέψετε περισσότερες από μία πιστωτικές κάρτες ή CD μαζί.
- 6 Αν τοποθετήσουν πολλά φύλλα χαρτιού μαζί, μπορεί να προκληθεί εμπλοκή του τεμαχιστή. Αν προκληθεί εμπλοκή του τεμαχιστή, μετακινήστε το διακόπτη στη θέση αντίστροφης κίνησης (reverse) (↩) για να λειτουργήσει ο τεμαχιστής με αντίστροφη κίνηση και να βγει το χαρτί από το σημείο εμπλοκής. Αν το χαρτί έχει μπλεχτεί με τις λεπίδες κοπής σε τέτοιο σημείο που να μην μπορούν να κινηθούν αντίστροφα, απενεργοποιήστε τη μηχανή και τραβήξτε έξω το χαρτί με το χέρι. Χρησιμοποιήστε ξανά τη μηχανή με μικρότερο αριθμό φύλλων, τοποθετώντας στην είσοδο πρώτα την άκρη του χαρτιού που δεν έχει καταστραφεί.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε το μηχάνημα να λειτουργεί **συνείδη** για περισσότερα από 2 λεπτά. Αν υπερθερμανθεί ο κινητήρας, ενεργοποιείται αυτόματα ο διακόπτης θερμικής ασφάλειας. Αν ενεργοποιηθεί ο διακόπτης θερμικής ασφάλειας, μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για περίπου 45 λεπτά, έως ότου κρυώσει ο θερμομειωστής διακόπτης ασφαλείας και επιτρέψει την εκ νέου ασφαλή χρήση του τεμαχιστή.

Τεμαχισμός CD και πιστωτικών καρτών

- 1 Παρέχεται ένα ξεχωριστό καλδί για τη συλλογή των κομματιών από κατεστραμμένα CD. Προτού καταστρέψετε CD ή πιστωτικές κάρτες, βεβαιωθείτε ότι αυτό είναι προσαρμοσμένο σωστά στον κάδο. Τα κομμάτια CD και πιστωτικών καρτών θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από το χαρτί.
- 2 Αδειάστε το καλδί συλλογής για τα CD μετά την καταστροφή 8 πιστωτικών καρτών ή CD, προκειμένου να μην πέσουν τα κομμάτια στον κάδο χαρτιού. Αφαιρέστε το καλδί για τα CD προτού ξαναρχίσετε να καταστρέψετε χαρτί.
- 3 Οι πιστωτικές κάρτες θα πρέπει να καταστρέφονται μόνο μέσα από το κέντρο της κύριας εισόδου χαρτιού (όχι από την είσοδο CD). Αυτό γίνεται για να διασφαλιστεί ότι καταστρέφεται η μαγνητική ταινία και το τοπίο στην πιστωτική κάρτα. Η εταιρεία Rexel προτρέπει τους πελάτες της να ανακυκλώνουν το κατεστραμμένο χαρτί. Σημειώστε ότι το κατεστραμμένο χαρτί δεν μπορεί να ανακυκλωθεί αν ανακατεψτεί με κομμάτια πιστωτικών καρτών. Αν κάνετε ανακύκλωση, ξεχωρίστε το κατεστραμμένο χαρτί, τις πιστωτικές κάρτες και τα CD.

Specifikationer

	Rexel Duo
Makuleringstype	Krydsmakulering
Strimmelstørrelse	4mm x 45mm
Arkkapacitet (ad gangen)	10 ark
Indføringsbredde	220mm
Produktmål	H370 x B340 x D230mm
Mærkespænding/-frekvens	230V~50Hz
Mærkestrøm	2,1 ampere

Læs denne betjeningsvejledning grundigt før brug.

Indledning

Tak, fordi du valgte denne makulator fra Rexel. Vi er sikre på, at du vil få fornøjelse af den, men vi vil godt opfordre dig til at læse denne vejledning, så du er sikker på, at du får størst muligt udbytte af maskinen.

Sikkerhed frem for alt



- Opbevar denne betjeningsvejledning et sikkert sted til fremtidig brug.
- Makulatoren må ikke anvendes, medmindre makulatorhovedet er anbragt på den medfølgende papirkurv.
- Vær yderst opmærksom på sikkerhedssymboleerne øverst på makulatoren, og betjen maskinen i overensstemmelse med disse.
- Hvis makulatoren kræver rengøring, skal dens stik først tages ud af stikkontakten, hvorefter den kan rengøres med en fugtig klud. Bemærk: Brug ikke nogen rengøringsprodukter ved rengøring af maskinen.
- Undlad at placere maskinen i nærheden af en genstand, der udsender varme.
- Undlad at placere maskinen i et fugtigt miljø.
- Vær opmærksom på ikke at spilde væske på maskinen.
- Returner produktet sammen med købsdokumentation og kvittering til den forretning, hvor det blev købt, hvis:
 - el-ledningen eller stikket er defekt
 - makulatoren ikke fungerer til trods for, at du har fulgt retningslinjerne i betjeningsvejledningen.
- Sørg for, at man ikke kan komme til at snuble over el-ledningen.
- Sørg for, at strømforsyningen er kompatibel med maskinens specifikationer (230V~50Hz).
- Undlad at åbne maskinens kabinet for selv at udføre reparationer, da dette kan føre til personskade. Garantien bortfalder, hvis en uaghlært person forsøger at reparere maskinen.

Garanti

Der ydes 24 måneders garanti fra købsdatoen på dette produkt – makulatoren skal indleveres til forhandleren, hvis der opstår problemer. Dette har ingen indvirkning på dine lovmæssige rettigheder.

Forklaring af lys og ikoner

	Lysdioder	
	1	2
	Tændt Grøn	Afkøling Rød
Lysdiodens farve		
Slukket		
Autotilstand 	lyser	
Fremadtilstand 	lyser	
Tilbage tilstand 	lyser	
Afkølingsindikator		lyser

Beskrivelse af produktdele

- A** Vigtige sikkerhedssymboler
- B** Indføringsåbning til papir og kreditkort
- C** Cd-rille
- D** El-ledning
- E** Papirkurv
- F** Skydekontakt
- G** Affaldskurv til cd-affald

Klargøring inden brug

Således benyttes makulatoren korrekt:

- Vær opmærksom på, at fingre, slips eller andre genstande ikke føres ind i makulatorens indføringsåbning.
- Vi anbefaler, at du fjerner hæfteklammer og papirklips fra papiret, inden det makuleres, og at du undlader at makulere laminerede dokumenter, plastikposer osv. På den måde undgås beskadigelse af knivene.
- Undlad at makulere vådt papir, da det kan sætte sig fast i knivene.
- Makuler ikke mere end 10 ark papir ad gangen.
- Makuler ikke mere end 200 ark uden at standse maskinen. Hvis maskinen kører for længe ad gangen, kan motoren overophede. Hvis motoren overopheder, skal den køle af i mindst 45 minutter, før anvendelsen genoptages.
- Undlad at benytte tilbagefunktionen () , medmindre det er nødvendigt. Overdreven brug af tilbagefunktionen () kan føre til, at det makulerede papir sætter sig fast i indføringsåbningen, hvilket vil forringe makulatorens ydeevne.
- Tag stikket til dette produkt ud af stikkontakten, inden papirkurven flyttes eller tømmes.

Korrekt betjening

- 1 Sæt stikket (D) i en stikkontakt.
- 2 Skub kontakten (F) hen til positionen AUTO ()
- 3 Når makulatoren ikke er i brug, skal kontakten skubbes til  (slukket).
- 4 Tøm papirkurven regelmæssigt for at sikre, at makulatorudgangen ikke bliver blokeret af papir.

Makulatorkontrolpanel



Sikkerhed frem for alt

Dette betyder, at du skal være forsigtig, fordi langt hår kan blive viklet ind i makulatorhovedet.

Dette betyder, at du ikke må stikke hånden ind i indføringsåbningen på makulatorhovedet.

Dette betyder, at du skal være opmærksom på slips og anden løs beklædning, som kan blive viklet ind i makulatorhovedet.

Dette betyder, at børn skal holdes væk fra makulatoren.

Dette betyder, at du skal være opmærksom på løststående smykker, som kan blive viklet ind i makulatorhovedet.

Dette betyder, at der ikke må anvendes aerosolspray.

Dette betyder, at maskinen afkøles.

Fejlfinding

Hvis makulatoren ikke starter, så kontroller følgende:

- 1 Er maskinen korrekt tilsluttet i stikkontakten?
- 2 Er kontakten skubbet til positionen "ON/AUTO"?
- 3 Er der papirstop i maskinen? Hvis papiret har sat sig så godt fast i knivene, at det ikke kan køres tilbage, skal der slukkes for strømmen, hvorefter papiret kan trækkes ud manuelt. Start igen med færre ark, og før først den ende af papiret ind, der ikke er makuleret.
- 4 Er motoren overophedet?
- 5 Er makulatorhovedet placeret korrekt på papirkurven?

Ved papirstop skal følgende procedure følges:

- 1 Kontroller, om papirkurven er for fuld – papirkurven skal tømmes regelmæssigt for at undgå, at papiret sætter sig fast i knivene.
- 2 Skub kontakten til tilbagepositionen () for at køre det fastsidende papir tilbage.
- 3 Hvis papirstoppet er så omfattende, at papiret ikke kommer ud ved hjælp af tilbagefunktionen, skal du skubbe kontakten langsomt frem og tilbage mellem tilbagefunktionen () og ON/AUTO. Gør ikke dette for hurtigt, da det kan beskadige makulatoren.
- 4 **ADVARSEL** – Du må under ingen omstændigheder forsøge at rense indføringsåbningen ved hjælp af metalgenstande (saks, brevåbner osv.), da denne model er strømførende inde i makulatoren, og du derved kan komme alvorligt til skade.

Smøring af makulatoren

Smør kun med Rexel-olieark (2101948 og 2101949). ACCO Brands påtager sig intet ansvar for produktets funktion eller sikkerhed, hvis nogen som helst del af denne maskine smøres med andre typer eller mærker af smøremidler.

Tømning af papirkurven

Tøm papirkurven regelmæssigt. Hvis papirkurven overfyldes, standser makulatoren.

- 1 Tag stikket til produktet ud af stikkontakten, og løft makulatorhovedet af.
- 2 Tøm papirkurven.
- 3 Sæt makulatorhovedet tilbage på papirkurven.



VIGTIGT:

- Sæt aldrig fingrene ind i makulatorens indføringsåbning.
- Sluk straks for strømmen, hvis dit hår, slips eller ærme vikles ind i makulatorens knive.
- Tøm papirkurven, når den er fuld. En overfyldt papirkurv vil forringe makulatorens ydeevne. Betjening af makulatoren med en fuld papirkurv kan bevirke, at papiret sætter sig fast i knivene, hvilket øger maskinens støjniveau.

Automatisk makulering og stop

- 1 Placer papir eller kreditkort i midten af indføringsåbningen (B), placer cd'en i midten af cd-rillen (C) - makulering starter automatisk.
- 2 Papir, der er mindre end A4-størrelse, skal placeres i midten af indføringsåbning (B) for at sikre, at makulatoren starter automatisk.
- 3 Knivene holder automatisk op med at rotere, når de er færdige med at makulere.
- 4 Der medfølger en separat cd-bakke til opsamling af det makulerede cd-affald. Cd- og kreditkortaffald skal bortskaffes adskilt fra papir.
- 5 Makuler ikke mere end 10 ark papir ad gangen. Forsøg ikke at makulere mere end ét kreditkort eller én cd ad gangen.
- 6 Hvis der føres for mange ark ind ad gangen, kan der opstå papirstop i makulatoren. Ved papirstop i makulatoren skal kontakten skubbes til tilbagepositionen () for at fjerne papirstoppet ved at køre papiret tilbage. Hvis papiret har sat sig så godt fast i knivene, at det ikke kan køres tilbage, skal der slukkes for strømmen, hvorefter papiret kan trækkes ud manuelt. Start igen med færre ark, og før først den ende af papiret ind, der ikke er makuleret.



VIGTIGT: Lad ikke maskinen fungere længere end 2 minutter ad gangen. Hvis motoren overopheder, aktiveres den termiske sikkerhedskontakt automatisk. Hvis den termiske sikkerhedskontakt udløses, må maskinen ikke benyttes i ca. 45 minutter, mens den varmefølsomme sikkerhedskontakt køler af, således at det er sikkert at benytte makulatoren igen.

Makulering af cd'er og kreditkort

- 1 Der medfølger en separat cd-bakke til opsamling af det makulerede cd-affald. Sørg for, at den sættes korrekt på papirkurven, inden du makulerer cd'er eller kreditkort. Cd- og kreditkortaffald skal bortskaffes adskilt fra papir.
- 2 Tøm cd-bakken efter 8 kreditkort eller cd'er for at undgå, at affaldet blandes med affaldet i papirkurven. Fjern cd-bakken, før du genoptager makulering af papir.
- 3 Kreditkort må kun makuleres gennem midten af den primære papirindføringsåbning (ikke gennem cd-rillen). På den måde sikres det, at striben og chippen på kreditkortet destrueres. Rexel opfordrer sine kunder til at genanvende makuleret papir. Bemærk, at makuleret papir ikke kan genanvendes, hvis det blandes med kreditkortaffald. Sorter papiraffald, kreditkortaffald og cd-affald ved genanvendelse.

Tekniset tiedot

	Rexel Duo
Silpputyyppi	Ristiin leikkaava
Silppukoko	4 × 45 mm
Arkkimäärä (kerrallaan)	10 arkkiä
Syöttöleveys	220 mm
Laitteen mitat	K 370 × L 340 × S 230 mm
Nimellisjännite/taajuus	230 V ~ 50 Hz
Nimellisvirta	2,1 A

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Johdanto

Kiitos, että valitsit käyttöösi tämän Rexel-silppurin. Olemme varmoja, että laitteesta on sinulle paljon hyötyä. Tutustu kuitenkin näihin ohjeisiin, jotta voit käyttää laitetta mahdollisimman tehokkaasti.

Turvallisuus ennen kaikkea



- Säilytä nämä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.
- Älä käytä silppuria, jos sen terät sisältävä yläosa ei ole säiliön päällä.
- Kiinnitä huomiota silppurin yläosassa oleviin turvamerkintöihin ja käytä laitetta ohjeiden mukaisesti.
- Jos silppuri kaipaa puhdistusta, irrota pistotulppa pistorasiasta ja pyyhi laite kostealla liinalla. HUOM. Älä käytä silppurin puhdistukseen mitään puhdistusaineita.
- Älä sijoita silppuria lämmönlähteen lähelle.
- Älä sijoita silppuria kosteisiin tiloihin.
- Älä läikytä nesteitä silppurin päälle.
- Toimita silppuri sekä ostokultti ostopaikkaan, jos...
 - liitosjohto tai pistotulppa on rikkoutunut
 - silppuri ei toimi käyttöohjeiden noudattamisesta huolimatta.
- Sijoita virtajohto siten, ettei siihen voida kompastua.
- Varmista, että verkkovirta vastaa laitteen edellyttämiä arvoja (230 V ~ 50 Hz).
- Tapaturmien välttämiseksi älä avaa silppurin koteloä tai yritä korjata silppuria itse. Laitteen takuu mitätöityy, jos muut kuin tehtävään koulutetut henkilöt yrittävät korjata laitetta millään tavalla.

Takuu

Tällä tuotteella on kahden vuoden takuu ostopäivästä lähtien. Pyydämme palauttamaan laitteen myyjälle, jos siinä esiintyy mitään vikojä. Tämä ei vaikuta ostajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Valojen ja kuvakkeiden merkitykset

	Merkkivalot	
	1	2
	Virta päällä	Jäähtyy
Merkkivalon väri	Vihreä	Punainen
Virta pois päältä		
Automaattitila 	palaa	
Eteenpäin-tila 	palaa	
Peruutustila 	palaa	
Jäähtymisen merkkivalo		palaa

Silppurin osat

- A** Tärkeitä turvamerkintöjä
- B** Syöttöaukko paperille ja luottokorteille
- C** CD-syöttöaukko
- D** Virtajohto
- E** Säiliö
- F** Liukukytin
- G** CD-säiliö

Toimenpiteet ennen käyttöä

Silppurin käytössä muistettavaa:

- Älä työnä sormia, solmioita tai muita esineitä silppurin syöttöaukkoon.
- Suosittelemme niittien ja paperiliittimien poistamista paperista ennen silppuamista ja välttämään laminoitujen asiakirjojen, muovipussien jne. syöttämistä silppuriin. Näin estetään terien vaurioituminen.
- Älä silppua märkää paperia, koska se voi takertua teriin.
- Älä silppua yli kymmentä paperiarkkia kerrallaan.
- Älä silppua yhteensä enempää kuin 200 paperiarkkia. Laitteen käyttäminen liian pitkään voi johtaa moottorin ylikuumentumiseen. Jos moottori ylikuumentuu, anna sen jäähtyä vähintään 45 minuutin ajan, ennen kuin jatkat laitteen käyttöä.
- Älä käytä peruutustoimintoa () , ellei se ole aivan välttämätöntä. Peruutustoiminnon () liiallinen käyttö voi tukkia paperinsyöttöaukon paperisilpulla, mikä heikentää silppurin tehoa.
- Irrota silppurin virtajohto ennen säiliön siirtämistä tai tyhjentämistä.

Oikea käyttö

- 1 Kytke pistotulppa (D) pistorasiaan.
- 2 Siirrä kytkin (F) AUTO-asentoon ()
- 3 Kun silppuri ei ole käytössä, siirrä kytkin kohtaan  (pois päältä).
- 4 Tyhjennä säiliö säännöllisesti, jotta silppurin poistoaukko ei tukkeudu paperista.

Silppurin ohjauspaneeli



Turvallisuus ennen kaikkea



Pitkät hiukset voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.



Älä työnnä sormia leikkuupään syöttöaukkoon.



Solmio ja löysät vaatteet voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.



Pidä lapset etäällä silppurista.



Riippuvat korut voivat sotkeutua laitteen leikkuupäähän.



Älä käytä paineilmasuihkeita.



Laitteeseen jäähtymisen symboli.

Vianetsintä

Jos silppuri ei käynnisty, tarkista seuraavat:

- 1 Onko laitteen pistotulppa kytketty oikein pistorasiaan?
- 2 Onko kytkin "ON/AUTO"-asennossa?
- 3 Onko laitteessa paperitukos? Jos paperi on juuttunut teriin siten, että sitä ei saada liikkumaan takaisinpäin, katkaise virta silppurista ja vedä paperi pois laitteesta käsin. Jatka silppuamista, mutta työnnä nyt aukkoon pienempi määrä arkkeja kerrallaan ja syötä arkit silppuriin niiden ehjä reuna edellä.
- 4 Onko moottori ylikuumentunut?
- 5 Onko terät sisälvä yläosa asetettu oikein säiliön päälle?

Jos laitteessa on paperitukos, toimi seuraavasti:

- 1 Tarkista, onko säiliö liian täynnä paperisilppua – säiliö pitää tyhjentää säännöllisesti, jotta paperi ei juutu laitteen teriin.
- 2 Yritä selvittää paperitukos siirtämällä kytkin peruutusasentoon (K4).
- 3 Jos paperi tukkeutuu niin pahoin, ettei sitä saada ulos peruutustoiminnolla, siirrä kytkintä hitaasti peruutusasennon (K4) ja ON/AUTO-asennon välillä. Älä siirrä kytkintä edestakaisin liian nopeasti, sillä tämä voi vaurioittaa silppuria.
- 4 **VAROITUS** – Älä milloinkaan yritä selvittää syöttöaukossa olevaa tukosta metalliesineillä (saksa, kirjeenavaaja yms.) käyttämällä – tämän laitteen sisällä on jännitteisiä osia, joihin kosketaminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Silppurin voitelu

Käytä voiteluun vain Rexelin voiteluarkkeja (2101948 ja 2101949). ACCO Brands ei vastaa laitteen toiminnasta eikä sen turvallisuudesta, jos sen mihinkään osaan tai osiin on levitetty minkään muuntotyyppistä tai -merkkistä voiteluainetta.

Säiliön tyhjennys

Tyhjennä silppurin säiliö säännöllisesti. Jos säiliö täytetään liian täyteen, silppuri lakkaa toimimasta.

- 1 Irrota silppurin virtajohto ja nosta terät sisältävä yläosa pois.
- 2 Tyhjennä säiliö.
- 3 Aseta terät sisältävä yläosa takaisin säiliön päälle.



HUOMIO:

- Älä milloinkaan työnnä sormia silppurin syöttöaukkoon.
- Katkaise virta laitteesta välittömästi, jos hiukset, solmio tai hiha on joutunut silppurin syöttöaukkoon.
- Tyhjennä säiliö, kun se on täyttynyt. Muussa tapauksessa silppurin teho heikkenee. Silputtavat paperit voivat juuttua silppurin teriin, jos silppuria käytetään säiliön ollessa täynnä. Tällöin myös laitteen synnyttämä ääni voimistuu.

Automaattinen käynnistyminen ja pysähtyminen

- 1 Aseta paperi tai luottokortti syöttöaukon (B) keskelle, aseta CD syöttöaukon (C) keskelle – silppuaminen käynnistyy automaattisesti.
- 2 A4-kokoa kapeammat paperiarkit pitää asettaa syöttöaukon (B) keskelle, jotta automaattitoiminto toimisi oikein.
- 3 Silppurin terät pysähtyvät automaattisesti, kun silppuaminen on päättynyt.
- 4 Laitteessa on erillinen CD-silpputarjotinsilputta CD-jätettä varten. CD-levyen ja luottokorttien silppuamisjätteet on hävitettävä erillään paperisilpusta.
- 5 Älä silppua yli kymmentä arkkiä kerrallaan. Älä silppua yhtä luottokorttia tai CD-levyä enempää kerrallaan.
- 6 Jos syöttöaukkoon työnnetään liian suuri määrä paperiarkeja kerrallaan, silppuri voi tukkeutua. Jos silppuri tukkeutuu, yritä selvittää tukos siirtämällä paperia takaisinpäin painamalla kytkin peruutusasentoon (K4). Jos paperi on juuttunut teriin siten, että sitä ei saada liikkumaan takaisinpäin, katkaise virta silppurista ja vedä paperi pois laitteesta käsin. Jatka silppuamista, mutta työnnä nyt aukkoon pienempi määrä arkkeja kerrallaan ja syötä arkit silppuriin niiden ehjä reuna edellä.



HUOMIO: Älä anna laitteen käydä jatkuvasti kahta minuuttia kauemmin. Jos moottori ylikuumentuu, lämpöherkkä turvakatkaisin laukeaa automaattisesti. Jos turvakatkaisin laukeaa, älä käytä laitetta 45 minuuttia, jotta turvakatkaisin ehtii jäähtyä. Tämän jälkeen silppuria voidaan taas käyttää normaalisti.

CD-levyjen ja luottokorttien silppuaminen

- 1 Laitteessa on erillinen CD-silpputarjotinsilputta CD-jätettä varten. Varmista, että tarjotin on sijoitettu oikein säiliöön ennen CD-levyen tai luottokorttien silppuamista. CD-levyen ja luottokorttien silppuamisjätteet on hävitettävä erillään paperisilpusta.
- 2 Tyhjennä CD-silpputarjotin kahdeksan luottokortin tai CD-levyn silppuamisen jälkeen, jotta jätteet eivät sekoitu paperisilpun kanssa. Irrota CD-silpputarjotin ennen paperin silppuamisen aloittamista.
- 3 Luottokortit pitää silputa paperin syöttöaukon keskikohdan kautta (ei CD-aukon kautta). Tämä varmistaa, että luottokortin juova ja siru tuhoutuvat. Rexel kannustaa asiakkaita kierrättämään silputtua paperia. Silputtua paperia ei kuitenkaan voida kierrättää, jos siihen on sekoitettu luottokorttijätettä. Kierrättämistä varten silputtu paperi ja silputut luottokortit ja CD-levyt on eroteltava toisistaan.

Spesifikasjoner

	Rexel Duo
Skjæretype	Krysskutt
Makuleringsstørrelse	4 mm x 45 mm
Arkkapasitet (om gangen)	10 ark
Innmatingsåpningens bredde	220 mm
Mål	H 370 x B 340 x D 230 mm
Nominell spenning / frekvens	230 V ~ 50 Hz
Merkestrøm	2,1 A

Les nøye gjennom bruksanvisningen før bruk.

Innledning

Takk for at du valgte denne makuleringsmaskinen fra Rexel. Den er pålitelig i bruk, men ta deg tid til å lese bruksanvisningen slik at du får best mulig utbytte av maskinen.

Sikkerhet først



- Ta vare på bruksanvisningen. Du kan få behov for å lese den igjen.
- Du må ikke bruke makuleringsmaskinen hvis ikke makuleringshodet er plassert på papirkurven.
- Legg nøye merke til sikkerhetssymbolene oppå makuleringsmaskinen, og bruk maskinen i henhold til disse.
- Trekk støpselet ut av kontakten og tork av makuleringsmaskinen med en fuktig klut hvis maskinen trenger rengjøring. NB! Ikke bruk vaskemidler til å rengjøre maskinen.
- Ikke plasser makuleringsmaskinen nær en gjenstand som avgir varme.
- Ikke plasser makuleringsmaskinen i fuktige omgivelser.
- Vær forsiktig slik at du ikke søler væske på makuleringsmaskinen.
- Returner makuleringsmaskinen og kjøpsbevis sammen med kvitteringen til forhandleren du kjøpte den fra dersom ...
 - Strømledningen eller støpselet er ødelagt.
 - Makuleringsmaskinen ikke fungerer til tross for at du har fulgt retningslinjene i håndboken.
- Pass på at strømkabelen ikke ligger slik at noen kan snuble i den.
- Sørg for at strømtilførselen er kompatibel med maskinens krav (230 V ~ 50 Hz)
- For å unngå fare for personskade må du ikke åpne maskinens kabinett for å forsøke å reparere den selv. Hvis en person som ikke er kvalifisert til det, gjør forsøk på å reparere maskinen, ugyldiggjøres garantien.

Garanti

Dette produktet har en garanti på 24 måneder fra kjøpsdatoen. Vennligst lever maskinen tilbake til forhandleren hvis det oppstår problemer. Dette påvirker ikke dine lovfestede rettigheter.

Forklaring av lys og ikoner

	LED-indikatorer	
	1	2
	strøm på grønn	kjøler ned rød
LED-farge		
Strøm av-posisjon		
Automatisk modus 	lyser	
Forovermodus 	lyser	
Reversmodus 	lyser	
Nedkjølingsindikator		lyser

Beskrivelse av delene

- A** Viktige sikkerhetssymboler
- B** Innmatingsåpning for papir og kredittkort
- C** Innmatingsåpning for CD-er
- D** Strømkabel
- E** Papirkurv
- F** Skyvbryter
- G** Papirkurv for CD-er

Klargjøring til bruk

Slik bruker du makuleringsmaskinen:

- Ikke stikk fingre, slips eller andre gjenstander i innmatingsåpningen på makuleringsmaskinen.
- Vi anbefaler at du fjerner stifter og binderser fra papiret før du makulerer det, og at du unngår å sende laminerte dokumenter, plastposer osv. gjennom makuleringsmaskinen. Dette forhindrer at det oppstår skader på knivene.
- Ikke makuler vått papir. Det kan bli sittende fast i knivene.
- Ikke makuler mer enn 10 ark om gangen.
- Ikke makuler mer enn 200 ark uten å stanse maskinen først. Hvis maskinen er i gang for lenge, kan motoren overopphetes. Hvis motoren overopphetes, må den kjøles ned i minst 45 minutter før du bruker den igjen.
- Ikke bruk revers ()-funksjonen med mindre det er nødvendig. For mye bruk av revers ()-funksjonen kan føre til at makulert papir blir sittende fast i innmatingsåpningen. Dette har en negativ innvirkning på makuleringsmaskinens ytelse.
- Koble fra produktet før du flytter eller tømmer papirkurven.

Riktig driftsprosedyre

- 1 Sett støpselet (D) i vekselstrømkontakten.
- 2 Skyv bryteren (F) til AUTO-posisjonen ()
- 3 Når makuleringsmaskinen ikke er i bruk, skal bryteren stå i  (off-posisjon).
- 4 Tøm papirkurven regelmessig for å sikre at makuleringsmaskinens utmatingsåpning ikke tilstoppes med papir.

Makuleringsmaskinens kontrollpanel



Sikkerhet først

Dette betyr at du må være forsiktig ettersom langt hår kan bli viklet inn i skjærehodet.

Dette betyr at du ikke må føre hånden inn i materåpningen til skjærehodet.

Dette betyr at du må være forsiktig ettersom slips og andre løse klesplagg kan bli viklet inn i skjærehodet.

Dette betyr at barn bør holdes på avstand fra makuleringsmaskinen.

Dette betyr at du må være forsiktig med løse smykker som kan bli viklet inn i skjærehodet.

Dette betyr ingen spraymidler.

Dette betyr at maskinen kjøler ned.

Feilsøking

Kontroller følgende hvis makuleringsmaskinen ikke starter:

- 1 Er støpselet satt riktig i?
- 2 Er bryteren i ON/AUTO-posisjonen?
- 3 Sitter papiret fast i maskinen? Slå av strømmen og trekk papiret ut for hånd hvis papiret er så viklet inn i skjæreknivene at det ikke kommer ut når mekanismen går i revers. Start makuleringsmaskinen igjen med færre ark, og sett papiret i med den enden som ikke er makulert først.
- 4 Er motoren overopphetet?
- 5 Er makuleringshodet plassert riktig på papirkurven?

Gjør følgende i tilfelle papiret sitter fast:

- 1 Kontroller om papirkurven er for full – kurven må tømmes regelmessig for å unngå at papiret setter seg fast i skjæreknivene.
- 2 Skyv bryteren til revers (K4)-posisjon for å få mekanismen til å gå i revers og løse papiret.
- 3 Hvis papiret sitter så fast at det ikke kommer ut ved hjelp av reversfunksjonen, må du sakte skyve bryteren mellom revers (K4) og ON/AUTO. Ikke gjør dette for raskt, da det kan skade makuleringsmaskinen.
- 4 **ADVARSEL** – Du må ikke under noen omstendigheter bruke metallgjenstander (saks, brevåpner osv.) for å klarere åpningen – denne modellen har nettspenning i kabinettet som kan føre til alvorlig personskaade.

Smøre makuleringsmaskinen

Bruk bare Rexel Oiljære (Oil Sheets 2101948 og 2101949) til å smøre maskinen. ACCO Brands påtar seg ikke ansvar for produktets ytelse eller sikkerhet dersom det blir brukt andre typer eller merker av smøremiddel på noen av maskinens deler.

Tømme papirkurven

Tøm papirkurven regelmessig. Overfylling av papirkurven vil føre til driftsstans i makuleringsmaskinen.

- 1 Koble fra produktet og løft bort makuleringshodet.
- 2 Tøm papirkurven.
- 3 Plasser makuleringshodet tilbake på papirkurven.



FORSIKTIG:

- Ikke stikk fingrene i makuleringsmaskinens innmatingsåpning
- Slå umiddelbart av strømmen dersom hår, et slips eller et erme vikler seg inn i makuleringsmaskinen.
- Tøm papirkurven når den er full, ellers påvirkes makuleringsmaskinens ytelse på en negativ måte. Hvis du bruker makuleringsmaskinen med full papirkurv kan det føre til at papiret sitter fast i skjæreknivene og maskinen bråker mer.

Automatisk makulering og stopp

- 1 Sett papiret eller kredittkortet midt i innmatingsåpningen (B), plasser CD-en i midten av innmatingsåpningen (C) - makuleringen starter automatisk.
- 2 Papir som er smalere enn bredden på A4-ark skal plasseres midt i innmatingsåpningen (B) for å sikre at makuleringsmaskinen fungerer automatisk.
- 3 Skjæreknivene slutter å gå rundt automatisk etter at makuleringen er ferdig.
- 4 En egen CD-skuffe samler opp makulerte CD-rester. CD- og kredittkortrester bør avhendes separat fra papir.
- 5 Ikke makuler mer enn 10 ark om gangen. Ikke prøv å makulere flere enn ett kredittkort eller én CD om gangen.
- 6 Hvis du legger i for mange ark om gangen, kan makuleringsmaskinen henge seg opp. Hvis makuleringsmaskinen henger seg opp, skyver du bryteren til revers (K4)-posisjonen for å få mekanismen til å gå i revers og løse papiret. Slå av strømmen og trekk papiret ut for hånd hvis papiret er så viklet inn i skjæreknivene at det ikke kommer ut når mekanismen går i revers. Start makuleringsmaskinen igjen med færre ark, og sett papiret i med den enden som ikke er makulert først.



FORSIKTIG: Ikke la maskinen gå kontinuerlig i mer enn 2 minutter. Hvis motoren overopphetes starter den termiske overbelastningsbryteren automatisk. Hvis den termiske overbelastningsbryteren koples ut må du ikke bruke makuleringsmaskinen på ca. 45 minutter mens den termiske følsomhetsbryteren kjøler seg ned, slik at makuleringsmaskinen trygt kan brukes igjen.

Makulering av CD og kredittkort

- 1 En egen CD-skuffe samler opp makulerte CD-rester. Påse at denne er korrekt montert på papirkurven før makulering av CD-er eller kredittkort. CD- og kredittkortrester bør avhendes separat fra papir.
- 2 Tøm CD-skuffen etter åtte kredittkort eller CD-er for å unngå at dette avfallet blir blandet sammen med avfallet i papirkurven. Fjern CD-skuffen før du starter makulering av papir igjen.
- 3 Kredittkort skal bare makuleres gjennom midten av hovedinnmatingsåpningen (ikke CD-åpningen). Dette er for å sikre at stripen og chippen på kredittkortet ødelegges. Rexel oppfordrer kunder til å resirkulere makulert papir. Vær oppmerksom på at makulert papir ikke kan resirkuleres hvis det blandes med CD-rester. Hvis du resirkulerer, må du holde makulert papir, kredittkort og CDer hver for seg.

Specifikationer

	Rexel Duo
Rivningstyp	Korsstrimling
Rivstorlek	4 mm x 45 mm
Arkapacitet (en omgång)	10 ark
Inmatningsbredd	220 mm
Produktens mått	H 370 x B 340 x D 230 mm
Märkspänning/Frekvens	230 V~50 Hz
Märkström	2,1 A

Läs detta instruktionshäfte noga före användningen.

Inledning

Tack för att du valde denna strimlare från Rexel. Vi är säkra på att du kommer att få god nytta av den. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa dessa anvisningar, så att du får ut mesta möjliga av maskinen.

Säkerheten



- Förvara instruktionshäftet på säkert ställe så du kan komma tillbaka till det.
- Kör inte strimlaren om inte skärverket sitter på den medföljande avfallskorgen.
- Var uppmärksam på säkerhetssymbolerna ovanpå strimlaren och rätta dig efter dem när du använder maskinen.
- Om strimlaren behöver göras ren drar du först ut kontakten ur vägguttaget och torkar sedan maskinen med en fuktig trasa. OBS: Använd inga rengöringsmedel för att göra ren den.
- Ställ inte maskinen nära ett föremål som avger värme.
- Ställ inte maskinen i fuktig omgivning.
- Var försiktig så du inte stänker vätska på maskinen.
- Ta tillbaka produkten och inköpsbevis (kvitto) till butiken där den köptes...
 - om nätkabeln eller kontakten är sönder.
 - om strimlaren inte fungerar trots att du följt riktlinjerna i handboken.
- Se till att kabeln inte ligger så att någon kan snubbla på den.
- Se till att elektriciteten stämmer överens med maskinens elkrav (230 V, 50 Hz).
- Öppna inte höljiet för att utföra egna reparationer - då riskerar du att skada dig. Alla försök från okvalificerade personer att reparera maskinen gör garantin ogiltig.

Garanti

Produkten är garanterad i 24 månader från inköpsdatum – lämna in den i butiken där du köpte den om du får några problem. Detta påverkar inte dina rättigheter enligt konsumentlagen.

Förklaring till lampor och ikoner

	Lampor	
	1	2
	Strömmen på Grön	Nedkylning Röd
Lampans färg		
Strömmen av		
Autostartläge 	lyser	
Framåtläge 	lyser	
Backningsläge 	lyser	
Nedkylningsindikator		lyser

Beskrivning av produktens delar

- A** Viktiga säkerhetssymboler
- B** Inmatningsspringa för papper och kreditkort
- C** Inmatningsspringa för cd-skivor
- D** Nätkabel
- E** Avfallskorg
- F** Skjutreglage
- G** Cd-bricka

Förberedelser för användningen

Hur du använder strimlaren på rätt sätt:

- Var försiktig så du inte får in fingrarna, en slips eller andra föremål i inmatningsspringan.
- Vi rekommenderar att du tar bort häftklamrar och gem från papperet innan du river det, och ser till att laminerade dokument, plastpåsar etc. inte matas genom strimlaren. På så sätt undviker du att knivbladen skadas.
- Mata inte in vått papper. Det kan fastna i knivarna.
- Mata inte in mer än 10 ark åt gången.
- Riv inte mer än 200 ark vid varje tillfälle. Om maskinen körs för länge kan motorn överhettas.
- Om motorn överhettas måste den svalna i minst 45 minuter innan den används igen.
- Använd inte backningsfunktionen () i onödan. Om backningsfunktionen () används för mycket kan det rivna papperet fastna i inmatningsspringan, vilket påverkar funktionen.
- Dra ut kontakten ur vägguttaget innan du flyttar eller tömmer avfallskorgen.

Korrekt arbetsförfarande

- Sätt i kontakten (D) i nätuttaget.
- Skjut reglaget (F) till läget AUTO ()
- När du är färdig med strimlaren skjuter du reglaget till  (avstängt läge).
- Töm avfallskorgen regelbundet så att strimlarens utmatningsspringa inte blir blockerad med papper.

Kontrollpanel för strimlaren



Säkerheten



Detta betyder att du ska vara försiktig, eftersom långt hår kan trassla in sig i skärverket.



Detta betyder att du inte ska stoppa in handen i inmatningsöppningen i skärverket.



Detta betyder att du ska vara försiktig med slipsar och andra lösa klädesplagg som kan trassla in sig i skärverket.



Detta betyder att du ska hålla barn borta från strimlaren.



Detta betyder att du ska vara försiktig med hängande smycken som kan trassla in sig i skärverket.



Detta betyder inga sprejflaskor.



Detta betyder att maskinen är under nedkylning.

Felsökning

Om strimlaren inte startar kan du prova följande:

- 1 Är maskinen rätt ansluten?
- 2 Står knappen i läget "ON/AUTO"?
- 3 Har papper kört fast i maskinen? Om papperet har trasslat in sig i knivarna så att det inte går att backa ut det, måste du stänga av strömmen och dra ut papperet för hand. Gör om rivningen med färre papper och med den ej rivna änden av papperet först.
- 4 Har motorn överhettats?
- 5 Sitter skärverket rätt på avfallskorgen?

Om papper har kört fast gör du följande:

- 1 Se efter om avfallskorgen är för full. Korgen ska tömmas regelbundet för att papper inte ska köras fast i knivarna.
- 2 Ställ knappen i backningsläge (⏮) för att köra ut papperet som fastnat.
- 3 Om papper har körts fast i sådan grad att det inte kommer ut när du använder backningsfunktionen, för du långsamt reglaget fram och tillbaka mellan backsymbolen (⏮) och ON/AUTO. Gör det inte för snabbt. Då kan maskinen förstöras.
- 4 **WARNING** – Använd under inga förhållanden något metallföremål (sax, brevöppnare etc.) för att försöka lossa fastkört papper i inmatningsspringan. Under höljet på denna modell finns det nätspänning, som kan ge allvariga skador.

Smörjning av strimlaren

Använd endast Rexel smörjark (2101948 och 2101949) för smörjningen. ACCO Brands ansvarar inte för produktens prestanda eller säkerhet om någon annan typ av smörjmedel använts på någon del av denna maskin.

Tömma avfallskorgen

Töm strimlarens avfallskorg regelbundet. Om avfallskorgen blir för full upphör strimlaren att fungera.

- 1 Dra ut kontakten och lyft bort skärverket.
- 2 Töm avfallskorgen.
- 3 Sätt tillbaka skärverket på avfallskorgen.



WARNING:

- **Stoppa aldrig fingrarna i inmatningsspringan.**

• **Stäng genast av strömmen om du får in håret, en slips eller en ärm i strimlaren.**

• **Töm avfallskorgen när den är full, annars fungerar strimlaren sämre. Om du kör strimlaren med full avfallskorg kan papperet fastna i knivarna, vilket ökar maskinens ljudnivå.**

Automatisk rivning och stopp

- 1 Sätt papperet eller kreditkortet i mitten av inmatningsspringan (B), sätt cd-skivan i mitten av inmatningsspringan (C). Då startar rivningen automatiskt.
- 2 Papper som är mindre än A4 på bredden ska sättas i mitten av inmatningsspringan för att maskinen ska fungera automatiskt.
- 3 Knivarna slutar rotera automatiskt när rivningen är klar.
- 4 Det finns en separat cd-bricka för uppsamling av skärvorna från cd-skivor. Avfall från cd-skivor och kreditkort ska omhändertas separat från papper.
- 5 Riv inte mer än 10 ark åt gången. Försök inte riva mer än ett kreditkort eller en cd-skiva åt gången.
- 6 Om för många ark matas in åt gången kan maskinen köra fast. Om maskinen har kört fast ställer du knappen i backningsläge (⏮) för att få loss papperet genom att köra tillbaka det igen. Om papperet har trasslat in sig i knivarna så att det inte går att backa ut det, måste du stänga av strömmen och dra ut papperet för hand. Gör om rivningen med färre papper och med den ej rivna änden av papperet först.



WARNING: Låt inte strimlaren gå kontinuerligt i mer än 2 minuter. Om motorn blir för varm, löses ett överhettningsskydd ut automatiskt. Då måste du vänta i 45 minuter tills överhettningsskyddet svalnar, så du kan använda maskinen igen utan fara.

Rivning av cd-skivor och kreditkort

- 1 Det finns en separat cd-bricka för uppsamling av skärvorna från cd-skivor. Se till att den är rätt monterad på avfallskorgen innan du river cd-skivor och kreditkort. Avfall från cd-skivor och kreditkort ska omhändertas separat från papper.
- 2 Töm brickan för cd-avfall efter 8 kreditkort eller cd-skivor, så att du inte riskerar att få sådant avfall i återvinningspapperet. Ta ut cd-brickan innan du börjar riva papper igen.
- 3 Kreditkort ska bara rivas genom mitten av pappersinmatningsspringan (inte cd-springan). Det är nödvändigt för att du ska vara säker på att remsan och chippet på kreditkortet förstörs. Rexel uppmuntrar sina kunder att återvinna pappersavfallet. Observera att pappersavfall inte kan återvinnas om det finns kreditkortsskärvor i det. Om du ska återvinna pappersavfallet måste du skilja papperet från kreditkort och cd-skivor.

Dane techniczne

	Rexel Duo
Sposób cięcia	Ścinki
Wielkość ścinka	4 mm x 45 mm
Liczba jednorazowo ciętych arkuszy	10 arkuszy
Szerokość wejścia	220 mm
Wymiary produktu	W 370 x S 340 x G 230 mm
Napięcie elektryczne/ Częstotliwość napięcia	230 V, ~ 50 Hz
Natężenie prądu	2,1 A

Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi.

Wstęp

Dziękujemy za zakup niszczarki marki Rexel. Mamy nadzieję, że będą Państwo z niej zadowoleni. Zachęcamy do dokładnego zapoznania się z instrukcją obsługi; pozwoli to Państwu w pełni wykorzystać możliwości urządzenia.

Bezpieczeństwo przede wszystkim ⚠

- Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby móc z niej skorzystać w przyszłości.
- Niszczarkę należy uruchamiać tylko wtedy, gdy głowica niszczarki jest umieszczona na zapewnionym pojemniku na ścinki.
- Należy zwrócić szczególną uwagę na znaki ostrzegawcze znajdujące się na wierzchu niszczarki i stosować się do nich przy obsłudze urządzenia.
- Jeśli niszczarka wymaga czyszczenia, należy wyłączyć urządzenie z gniazdka sieciowego i przetrzeć wilgotną ściereczką. Uwaga: Do czyszczenia urządzenia nie stosować żadnych środków czyszczących.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu obiektów wytwarzających ciepło.
- Nie umieszczać urządzenia w wilgotnych warunkach środowiskowych.
- Należy uważać, aby nie rozlać na urządzenie żadnych płynów.
- W razie zaistnienia którejs z niżej wymienionych sytuacji należy zwrócić produkt wraz z dowodem zakupu i paragonem do punktu sprzedaży:
 - Uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki.
 - Niszczarka nie działa mimo postępowania zgodnie z instrukcją obsługi.
- Należy się upewnić, że przewód zasilający nie grozi potknięciem.
- Należy się upewnić, że zasilanie jest zgodne z wymogami urządzenia (230 V, ~50 Hz).
- Aby uniknąć ryzyka zranienia, nie należy otwierać obudowy i podejmować prób napraw urządzenia we własnym zakresie. Wszelkie próby naprawiania urządzenia przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji spowodują unieważnienie gwarancji.

Gwarancja

Produkt objęty jest gwarancją ważną 24 miesiące od daty zakupu. W razie jakichkolwiek problemów niszczarkę należy zwrócić do punktu sprzedaży. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa ustawowe użytkownika.

Objaśnienia kontrolki i ikonek

	Kontrolki	
	1	2
	Zasilanie Zielony	Chłodzenie Czerwony
Kolor diody		
Pozycja: wyłączzone		
Tryb auto start/stop 	świeci się	
Bieg do przodu 	świeci się	
Funkcja cofania 	świeci się	
Kontrolka sygnalizująca chłodzenie		świeci się

Opis części produktu

- A** Ważne znaki ostrzegawcze
- B** Otwór wejściowy na papier i karty kredytowe
- C** Otwór wejściowy na płyty CD
- D** Przewód zasilający
- E** Pojemnik na ścinki
- F** Przełącznik przesuwny
- G** Pojemnik na odpadki płyt CD

Przygotowanie urządzenia do pracy

Jak prawidłowo korzystać z niszczarki:

- Uważaj, aby do otworu wejściowego niszczarki nie włożyć palców i aby nie dostał się tam krawat lub inne przedmioty.
- Przed podaniem papieru do zniszczenia zalecamy usunąć zszywki i spinacze. Należy też unikać wkładania do niszczarki dokumentów laminowanych, foliowych toreb itp. Pozwoli to zapobiec uszkodzeniu noży.
- Nie wkładaj do niszczarki mokrego papieru, gdyż może to spowodować zaklinowanie się noży.
- Nie podawaj do zniszczenia więcej niż 10 kartek papieru jednocześnie.
- Nie podawaj do zniszczenia więcej niż 200 arkuszy papieru w jednym cyklu niszczenia. Zbyt długotrwała eksploatacja niszczarki może spowodować przegrzanie się silnika. Jeśli nastąpi przegrzanie się silnika, zrób przynajmniej 45-minutową przerwę.
- Funkcji cofania () używaj tylko w razie konieczności. Zbyt częste używanie funkcji cofania () może spowodować zaklinowanie pociętego papieru w otworze wejściowym, co wpłynie negatywnie na funkcjonowanie niszczarki.
- Chcąc przenieść niszczarkę w inne miejsce lub opróżnić pojemnik na ścinki, wyłącz najpierw wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieciowego.

Prawidłowy sposób obsługi

- 1 Włóż wtyczkę (D) do gniazda sieciowego.
- 2 Przesunąć przełącznik (F) do pozycji „auto start/stop” (.
- 3 Gdy urządzenie nie jest używane, przesunąć przełącznik do pozycji  (wyłączone).
- 4 Regularnie opróżniać pojemnik na ścinki, aby pocięty papier nie blokował wejścia niszczarki.

Panel kontrolny niszczarki



-  Bezpieczeństwo przede wszystkim
-  Symbol ten wskazuje, że należy zachować ostrożność, gdyż długie włosy mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.
-  Symbol ten wskazuje, że nie należy wkładać rąk do otworu wejścia niszczarki.
-  Symbol ten wskazuje, że należy uważać na krawaty i inne luźne części odzieży, gdyż mogą zostać wciągnięte przez mechanizm tnący.
-  Symbol ten wskazuje, że nie należy dopuszczać, aby do niszczarki zbliżały się dzieci.
-  Symbol ten wskazuje, że należy uważać, aby do mechanizmu tnącego nie zostały wciągnięte luźne elementy biżuterii.
-  Symbol ten wskazuje, że nie należy spryskiwać urządzenia aerozolami.
-  Symbol ten wskazuje, że urządzenie jest w trakcie chłodzenia.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli niszczarka się nie uruchamia, należy sprawdzić:

- 1 Czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do zasilania?
- 2 Czy przełącznik jest ustawiony w pozycji „zasilanie/auto start/stop”?
- 3 Czy doszło do zaklinowania papieru? Jeśli papier zaklinował się do tego stopnia, że nie można go wycofać, wyłącz zasilanie i wyciągnij papier ręcznie. Ponownie uruchom niszczarkę i włóż do niej mniejszą liczbę kartek krawędzią, która jeszcze nie została pocięta.
- 4 Czy silnik się nie przegrzał?
- 5 Czy głowica niszczarki jest prawidłowo umieszczona na pojemniku na ścinki?

Sposób postępowania w razie zaklinowania się papieru:

- 1 Sprawdź, czy pojemnik na ścinki nie jest przepelniony – pojemnik należy regularnie opróżniać, aby zapobiec klinowaniu się papieru w mechanizmie tnącym.
- 2 W celu wyjęcia zaklinowanego papieru ustaw przełącznik w pozycji cofania (K4).
- 3 Jeśli papier jest zaklinowany w takim stopniu, że nie daje się go usunąć przy użyciu funkcji cofania, wolno przesuwać przełącznik pomiędzy pozycją cofania (K4) a pozycją zasilanie/auto start/stop. Nie zmieniaj kierunku przesuwania papieru zbyt szybko, gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.
- 4 **UWAGA** – W żadnym wypadku nie wolno podejmować prób usunięcia zaklinowanego papieru za pomocą metalowych przedmiotów (nożytek, noży do rozcinania kopert itp.), gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym (wewnętrzne części niszczarki są pod napięciem).

Oliwienie niszczarki

Do oliwienia stosować tylko saszetki z olejem marki Rexel (2101948 i 2101949). Firma ACCO Brands nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z części urządzenia zostanie naoliwiona środkami innego rodzaju lub innej marki.

Opróżnianie pojemnika na ścinki

Należy regularnie opróżniać pojemnik niszczarki. W razie przepelnienia pojemnika niszczarka przestanie działać.

- 1 Odłącz niszczarkę od źródła zasilania i zdejmij głowicę.
- 2 Opróżnij pojemnik.
- 3 Umieść głowicę niszczarki z powrotem na pojemniku.

- UWAGA:**
- W żadnym wypadku nie wkładaj palców do otworu wejściowego niszczarki.
 - W razie wplątania się do niszczarki włosów, krawata lub rękawa natychmiast wyłącz zasilanie.
 - Opróżniaj pojemnik niszczarki, gdy się zapelní; w przeciwnym razie pogorszy się wydajność niszczarki. Eksploatacja niszczarki przy pełnym pojemniku może powodować klinowanie się papieru w mechanizmie tnącym, co zwiększy poziom hałasu.

Automatyczne uruchamianie i zatrzymywanie niszczarki

- 1 Umieść papier lub kartę kredytową w środku otworu wejściowego (B), umieść płytę CD w środku otworu wejściowego (C) – niszczarka włączy się automatycznie.
- 2 Jeśli szerokość kartki jest mniejsza niż szerokość arkusza A4, należy ją umieścić pośrodku otworu (B), gdyż w przeciwnym razie niszczarka może się nie włączyć automatycznie.
- 3 Po zakończeniu operacji niszczenia noże zatrzymają się samoczynnie.
- 4 Niszczarka wyposażona jest w oddzielną tacę na odpadki płyt CD. Odpadki płyt i kart kredytowych należy usuwać oddzielnie od papieru.
- 5 Nie podawaj do zniszczenia więcej niż 10 arkuszy papieru jednocześnie. Karty kredytowe i płyty CD należy podawać do zniszczenia pojedynczo.
- 6 Włożenie do niszczarki zbyt wielu kartek na raz może spowodować zacięcie się urządzenia. Jeśli niszczarka się zatnie, przesuń przełącznik do pozycji cofania (K4), aby wycofać papier i usunąć blokadę. Jeśli papier zaklinował się do tego stopnia, że nie można go wycofać, wyłącz zasilanie i wyciągnij papier ręcznie. Ponownie uruchom niszczarkę i włóż do niej mniejszą liczbę kartek krawędzią, która jeszcze nie została pocięta.

- UWAGA:** Urządzenie nie powinno pracować bez przerwy dłużej niż 2 minuty. W razie przegrzania silnika automatycznie zadziała wyłącznik bezpieczeństwa. Po automatycznym wyłączeniu niszczarki spowodowanym przegrzaniem odczekaj około 45 minut, do ostygnięcia czujnika temperatury – dopiero wtedy można ponownie bezpiecznie użytkować niszczarkę.

Niszczanie płyt CD i kart kredytowych

- 1 Niszczarka wyposażona jest w oddzielną tacę na odpadki płyt CD. Przed przystąpieniem do niszczenia płyt CD lub kart kredytowych upewnij się, że taca jest prawidłowo zamocowana na pojemniku. Odpadki płyt i kart kredytowych należy usuwać oddzielnie od papieru.
- 2 Tacę na odpadki płyt CD należy opróżniać po zniszczeniu 8 kart kredytowych lub płyt CD, aby zapobiec wpadaniu tych odpadów do pojemnika na ścinki papieru. Przed ponownym przystąpieniem do niszczenia papieru należy wyjąć tacę na odpadki płyt CD.
- 3 Karty kredytowe należy podawać do zniszczenia tylko przez główny otwór na papier (nie przez otwór na płyty CD). Gwarantuje to zniszczenie paska magnetycznego i chipa karty kredytowej. Firma Rexel zachęca klientów do oddawania pociętego papieru na makulaturę. Należy pamiętać, że pociętego papieru nie można oddać do recyklingu, jeśli jest zmieszany z odpadkami kart kredytowych. W przypadku oddawania odpadów do recyklingu należy rozdzielić pocięty papier, karty kredytowe i płyty CD.

Technické údaje

	Rexel Duo
Způsob řezání	Příčný řez
Velikost po skartování	4 mm x 45 mm
Listová kapacita (jedno podání)	10 listů
Šířka podávací štěrbiny	220 mm
Rozměry výrobku	V 370 x Š 340 x H 230 mm
Jmenovité napětí/frekvence	230 V~ 50 Hz
Jmenovitý proud	2,1 A

Před použitím přístroje si tyto pokyny laskavě pečlivě přečtěte.

Úvod

Děkujeme vám, že jste si vybrali tento skartovací přístroj od firmy Rexel. Jsme si jisti, že vám bude dobře sloužit, ale k zajištění co nejlepších výsledků si tyto provozní pokyny laskavě pečlivě přečtěte.

Bezpečnost na prvním místě



- Tuto uživatelskou příručku si pečlivě uschovejte pro další použití.
- Není-li skartovací hlava umístěna na dodaném odpadním koši, skartovač neuvádějte do provozu.
- Věnujte velkou pozornost bezpečnostním symbolům na víku skartovače a při provozu přístroje se jimi řiďte.
- Potřebujete-li skartovač vyčistit, odpojte jej nejprve ze zásuvky a otřete jej vlhkým hadříkem. Pozn. K čištění přístroje nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Přístroj nesmí být umístěn v blízkosti tepelných zářičů.
- Přístroj nesmí být umístěn ve vlhkém prostředí.
- Dejte pozor, abyste přístroj ničím nepolíli.
- Přístroj spolu s dokladem o koupi a účtenkou odnesete zpět do prodejny, v níž jste jej zakoupili, jestliže ...
 - je napájecí šňůra nebo zástrčka poškozená
 - skartovač nefunguje, přestože postupujete podle pokynů uvedených v příručce.
- Zajistěte, aby o napájecí šňůru nebylo možné zakopnout.
- Zkontrolujte, zda zdroj napájení odpovídá požadavkům uvedeným na přístroji (230 V~ 50 Hz).
- Neotvírejte kryt přístroje a nesazte se v něm nic opravit, abyste se nevystavovali nebezpečí úrazu. Jakýkoliv pokus nequalifikované osoby o opravu bude mít za následek zrušení platnosti záruky.

Záruka

Na tento výrobek platí dvouletá záruka ode dne nákupu. V případě problémů vraťte přístroj do prodejny, kde jste jej zakoupili. Vaše zákonná práva tím zůstávají nedotčena.

Vysvětlivky ke světlům a symbolům

	Indikátory LED	
	1	2
	Zapnuto Zelené	Ochlazování Červené
Zbarvení LED		
Poloha při vypnutí		
Automatický provoz 	světlo	
Provoz dopředu 	světlo	
Provoz zpět 	světlo	
Indikátor ochlazování		světlo

Popis částí výrobku

- A** Důležité bezpečnostní symboly
- B** Podávací štěrbina pro papír a kreditní karty
- C** Podávací štěrbina pro CD
- D** Napájecí šňůra
- E** Odpadní koš
- F** Posuvný spínač
- G** Nádoba na CD

Příprava před použitím

Jak skartovač správně používat:

- Do podávací štěrbiny skartovače nestrkejte prsty, svorky ani žádné jiné předměty.
- Doporučujeme, abyste před skartací z papíru odstranili svorky a kancelářské sponky a předešli průchodu laminovaných dokumentů, plastových sáčků apod. skartovačem. Předejdete tím poškození řezacích nožů.
- Nesnažte se skartovat vlhký papír, řezací nože se jím mohou ucpat.
- Neskartujte více než 10 listů papíru při jednom průchodu.
- Neskartujte více než 200 listů papíru najednou. Při delším provozu se motor může přehřát. Jestliže se motor přehřeje, nechte jej nejméně 45 minut vychladnout, než přístroj opět použijete.
- Není-li to nutné, funkci zpětného chodu () nepoužívejte. Při přílišném používání funkce zpětného chodu () může skartovaný papír ucpat podávací štěrbinu a nepříznivě ovlivnit výkonnost skartovače.
- Před přemisťováním přístroje nebo vyprazdňováním odpadního koše přístroj odpojte od zdroje napájení.

Správný provozní postup

- 1 Zapojte zástrčku (D) do zásuvky střídavého proudu.
- 2 Přesuňte spínač (F) do polohy AUTO ()
- 3 Nepoužívejte-li přístroj, přesuňte spínač do polohy  (poloha „vypnuto“).
- 4 Odpadní koš pravidelně vyprazdňujte, aby se výstup skartovače neucpal papírem.

Ovládací panel skartovacího přístroje

- Auto
 Vypnuto
 Vpřed
 Zpět
- Bezpečnost na prvním místě
- Znamená, že byste měli být opatrní, jelikož dlouhé vlasy se mohou zaplést do řezacího mechanismu.
- Znamená, abyste nesahali do podávací štěrbiny řezacího mechanismu.
- Znamená, abyste dávali pozor na vázanky a jiné volné součásti oděvu, které by se mohly zaplést do řezacího mechanismu.
- Znamená, abyste umístili skartovací přístroj mimo dosah dětí.
- Znamená, abyste dávali pozor na volné šperky, které by se mohly zaplést do řezacího mechanismu.
- Znamená, abyste na přístroj nestříkali spreji.
- Znamená, že se přístroj ochlazuje.

Vyhledávání závad

Pokud se skartovač papíru nespustí, zkontrolujte následující body:

- 1 Je přístroj správně zapojený?
- 2 Je spínač přepnutý do polohy "ON/AUTO"?
- 3 Je přístroj zablokovaný papírem? Jsou-li řezací nože papírem zablokovány natolik, že se nemohou zpětně otáčet, vypněte přístroj a papír rukou z přístroje vytáhněte. Přístroj opět spusťte a vkládejte do něj menší počet listů nerozřezaným okrajem dovnitř.
- 4 Je motor přehřátý?
- 5 Je skartovací hlava umístěna správně na nádobě na odpad?

V případě zablokovaného papíru postupujte takto:

- 1 Zkontrolujte, zda není odpadní koš přeplněný – koš je nutno pravidelně vyprazdňovat, aby se papír v řezacích nožích nezablokoval.
- 2 Přepněte spínač do polohy zpětného chodu (), aby se zadřený papír vysunul ven.
- 3 Pokud je papír zadřený natolik, že se s využitím funkce zpětného chodu nevysune, pomalu přesunujte spínač sem a tam mezi polohou zpětného chodu () a ON/AUTO. Nepřepínejte jej příliš rychle, skartovač by se tím mohl poškodit.
- 4 **VÝSTRAHA** – Za žádných okolností nepoužívejte k čištění podávací štěrbiny kovové předměty (nůžky, perořízky apod.) – tento model je uvnitř pod napětím, které by vám mohlo způsobit vážný úraz.

Mazání skartovače

K mazání používejte pouze olejové obálky Rexel (2101948 a 2101949). Firma ACCO Brands nepřijímá odpovědnost za výkon ani bezpečnost výrobku, pokud jsou na část(i) přístroje použity jiné typy nebo značky maziv.

Vyprazdňování odpadního koše

Odpadní koš skartovače vyprazdňujte pravidelně. Pokud dojde k přeplnění koše, skartovač přestane pracovat.

- 1 Odpojte výrobek ze sítě a zvedněte skartovací hlavu.
- 2 Vyprázdňte koš.
- 3 Umístěte skartovací hlavu zpět na nádobu.



POZOR:

- Do podávací štěrbiny skartovače nikdy nestrkejte prsty.
- Jestliže se vám ve skartovači zachytí vlasy, vázanka nebo rukáv, okamžitě jej vypněte.
- Jakmile je odpadní koš plný, vyprázdněte jej, jinak nebude skartovač řádně pracovat. Provozujete-li skartovač s plným odpadním košem, papír se může zablokovat v řezacích nožích a přístroj bude hluchý.

Automatické spuštění a zastavení skartování

- 1 Vložte papír nebo kreditní kartu do středu podávací štěrbiny (B), vložte CD do středu podávací štěrbiny (C) – skartování se spustí automaticky.
- 2 Chcete-li skartovat listy menší než A4, umístěte je do středu podávací štěrbiny (B), jinak se přístroj automaticky nespustí.
- 3 Po skartování se řezací nože přístroje automaticky přestanou otáčet.
- 4 Ke sběru úlomků ze skartovaných CD je určena samostatná přihrádka na úlomky CD. Úlomky CD a kreditních karet by se měly likvidovat odděleně od papíru.
- 5 Neskartujte více než 10 listů papíru najednou. Nesnažte se skartovat najednou více než jednu kreditní kartu nebo CD.
- 6 Zasuňte-li do podávací štěrbiny příliš mnoho listů najednou, skartovač se může zablokovat. Je-li skartovač zablokovaný, přepněte spínač do polohy zpětného chodu () a aby se zablokovaný papír uvolnil. Jsou-li řezací nože papírem zablokovány natolik, že se nemohou zpětně otáčet, vypněte přístroj a papír rukou z přístroje vytáhněte. Přístroj opět spusťte a vkládejte do něj menší počet listů nerozřezaným okrajem dovnitř.



POZOR: Nenechávejte přístroj pracovat nepřetržitě déle než 2 minuty. Při přehřátí motoru se automaticky zapne bezpečnostní tepelný spínač. Jestliže se tepelným spínačem provoz přístroje přeruší, nechte tepelně citlivý bezpečnostní spínač přibližně na 45 minut vychladnout, než přístroj opět použijete.

Skartace CD a kreditních karet

- 1 Ke sběru úlomků ze skartovaných CD je určena samostatná přihrádka na úlomky CD. Před skartací CD nebo kreditních karet zajistěte, aby byl řádně instalován na odpadní koš. Úlomky CD a kreditních karet by se měly likvidovat odděleně od papíru.
- 2 Vyprázdňte přihrádku na úlomky CD po 8 kreditních kartách nebo CD, abyste předešli vysypání do odpadního koše na skartovaný papír. Než začnete opět se skartováním papíru, přihrádku na CD vytáhněte.
- 3 Kreditní karty by se měly skartovat pouze skrze střed hlavní podávací štěrbiny papíru (ne štěrbiny pro CD). Zajistí se tím zničení proužku a čipu na kreditní kartě. Firma Rexel vybízí zákazníky, aby skartovaný papír recyklovali. Laskavě pamatujte, že skartovaný papír nelze recyklovat, pokud je smíchán s úlomky kreditních karet. Pro recyklaci laskavě oddělte skartovaný papír, kreditní karty a CD.

Műszaki adatok

	Rexel Duo
Aprítás módja	Konfettire vágás
Vágási méret	4 mm x 45 mm
Lapkapacitás (egy menetben)	10 lap
Bemeneti nyílás szélessége	220 mm
Készülék mérete	370 x 340 x 230 mm (magas x széles x mély)
Névleges feszültség/frekvencia	230 V ~50 Hz
Névleges áram	2,1 A

A készülék használata előtt gondosan olvassa el ezt a használati utasítást.

Bevezetés

Köszönjük, hogy a Rexel iratmegsemmisítőt választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy a készülék megfelelően fog működni, de kérjük, olvassa el a használati utasítást, hogy a maximumot hozhassa ki belőle.

Első a biztonság



- Őrizz meg ezt a használati utasítást, mert később is szüksége lehet rá.
- Az iratmegsemmisítőt csak úgy üzemeltethető, ha a vágóberendezést tartalmazó felső rész a tartozék hulladéktartályra van helyezve.
- Figyelje meg az iratmegsemmisítő tetején látható biztonsági szimbólumokat, és a készüléket ezeknek megfelelően üzemeltesse.
- Ha az iratmegsemmisítőt tisztítani kell, húzza ki a hálózati csatlakozót, és egy nedves ruhát használjon a tisztításhoz. Megjegyzés: A tisztításhoz ne használjon semmilyen tisztítószert.
- Ne helyezze a készüléket hő sugárzó eszköz közelébe.
- Ne helyezze a készüléket nedves környezetbe.
- Vigyázzon, nehogy folyadék fröccsenjen a készülékre.
- A következő esetekben vigye vissza a terméket a vásárlást igazoló dokumentummal együtt az üzletbe, ahol vásárolta:
 - A hálózati kábel vagy a dugasz sérült.
 - Noha követi a használati utasításban leírtakat, az iratmegsemmisítő mégsem üzemel.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelben ne lehessen megbotlani.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati áramellátás kompatibilis-e a készülék követelményeivel (230 V ~50 Hz).
- A sérülések elkerülése érdekében soha ne próbálja meg javítás céljából felnyitni a készülékházat. Minden olyan javítási kísérlet, amelyet képesítés nélküli személy végez, a garancia elvesztését vonja maga után.

Garancia

A termékre a vásárlás napjától kezdve 24 hónap garancia vonatkozik. Üzemzavar esetén a készüléket vissza kell vinni a kereskedőhöz. Ez nem befolyásolja a vásárló törvény által biztosított egyéb jogait.

Fényjelek és ikonok magyarázata

	LED-ek	
	1	2
	Bekapcsolva	Lehűléskor
LED színe	Zöld	Piros
Kikapcsolva		
Auto üzemmód 	ég	
Előremenet üzemmód 	ég	
Visszamenet üzemmód 	ég	
Lehűlésjelző		ég

A termék részei

- A** Fontos biztonsági szimbólumok
- B** Papír és hitelkártya bemeneti nyílása
- C** CD bemeneti nyílása
- D** Hálózati kábel
- E** Hulladéktartály
- F** Tolókapcsoló
- G** CD-tartály

Általános előírások

Az iratmegsemmisítő helyes használata:

- Vigyázzon, nehogy az ujjá, nyakkendője vagy valamilyen más tárgy bejusson az iratmegsemmisítő bemeneti nyílásába.
- A vágóberendezés károsodásának megelőzése érdekében javasoljuk, hogy a papír aprítása előtt távolítsa el a gemkapcsokat és tűzőkapcsokat, és laminált dokumentum, műanyag zacskó stb. se kerüljön az iratmegsemmisítőbe.
- Nedves papírt ne aprítson, mert az a vágóberendezés eltömődését okozhatja.
- Aprításnál 10 lapnál többet ne helyezzen a bemeneti nyílásba.
- 200 lapnál többet ne aprítson egy alkalommal. A motor túlmelegedhet, ha egyszerre túl sokáig működik a készülék. Ha a motor túlmelegszik, az újraindítás előtt legalább 45 percig hagyja hűlni a készüléket.
- A visszamenet () funkciót csak akkor használja, ha szükség van rá. A visszamenet () funkció túlzott használata következtében az aprított papír beszorulhat a bemeneti nyílásnál, és ez az iratmegsemmisítő működési zavarát okozhatja.
- A készülék mozgatása vagy a hulladéktartály ürítése előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót.

A helyes üzemeltetés módja

- 1 Dugja be a hálózati csatlakozót (D) az aljzatba.
- 2 Csúsztassa a kapcsolót (F) az AUTO állásba ()
- 3 Ha nem használja a készüléket, csúsztassa a kapcsolót a  állásba (kikapcsolva).
- 4 Rendszeresen ürítse a hulladéktartályt, nehogy a papír elakadást okozzon a vágóberendezés kimeneti nyílásánál.

Íratmegsemmisítő vezérlőpultja



Hibaelhárítás

Ha nem indul el az íratmegsemmisítő, akkor ellenőrizze a következőket:

- 1 A hálózati csatlakozó be van-e dugva az aljzatba?
- 2 A kapcsoló az „ON/AUTO” állásban van-e?
- 3 Nem akad-e el a papír a készülékben? Ha a papír annyira beszorult a vágóberendezésbe, hogy a visszamenet funkció nem segít, akkor kapcsolja ki a készüléket, és kézzel húzza ki a papírt. Indítsa újra kevesebb lappal, és a papírt a nem aprított végével helyezze be a nyílásba.
- 4 Nem melegedett-e túl a motor?
- 5 A vágóberendezést tartalmazó felső rész megfelelően van-e a hulladéktartályra helyezve?

Papírelakadás esetén az alábbiak szerint járjon el:

- 1 Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg túlságosan a hulladéktartály – a hulladéktartályt rendszeresen üríteni kell, nehogy a papír elakadjon a vágóberendezésnél.
- 2 Csúsztassa a kapcsolót a visszamenet (K) állásba, hogy a beakadt papír visszafelé jöjjön.
- 3 Ha a papír annyira beszorult, hogy a visszamenet funkció nem tudja visszatolni, akkor lassan kapcsolgasson a visszamenet (K) és az ON/AUTO állások között. Ezt ne tegye túl gyorsan, mert azzal károsíthatja az íratmegsemmisítőt.
- 4 **FIGYELMEZTETÉS** – a bemeneti nyílás tisztításához soha ne használjon fémtárgyat (pl. ollót vagy papírvágót) – ennél a típusnál a készülék házában uralkodó hálózati feszültség súlyos sérülést okozhat.

Az íratmegsemmisítő olajozása

Az olajozáshoz kizárólag Rexel olajozólapokat (2101948 és 2101949) használjon. Az ACCO Brands semmilyen felelősséget nem vállal a készülék működéséért vagy biztonságáért, ha bármelyik részét más típusú vagy márkájú kenőanyaggal kezelték.

A hulladéktartály ürítése

Az íratmegsemmisítő tartályát rendszeresen üríteni kell. Ha a tartály túlságosan megtöltődik, az az íratmegsemmisítő leállását okozhatja.

- 1 Húzza ki a hálózati csatlakozót, és emelje le a vágóberendezést tartalmazó felső részt.
- 2 Ürítse ki a tartályt.
- 3 Helyezze vissza a vágóberendezést tartalmazó felső részt a tartályra.



FIGYELEM:

• Soha ne dugja be az újítát az íratmegsemmisítő bemeneti nyílásába.

• Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha az íratmegsemmisítő berántaná a haját, nyakkendőjét vagy ruháját.

• Ürítse ki a hulladéktartályt, ha megtelt, különben az íratmegsemmisítő nem fog megfelelően működni. Ha az íratmegsemmisítő megtelt hulladéktartállyal üzemel, akkor a vágóberendezésnél elakadhat a papír, és a készülék egyre hangosabb lesz.

Automatikus aprítás és leállás

- 1 Helyezze a papírt vagy a hitelkártyát a bemeneti nyílás (B) közepébe, helyezze a CD-t a bemeneti nyílás (C) közepébe – az aprítás automatikusan elindul.
- 2 Az A4-esnél kisebb szélességű papírokat a bemeneti nyílás (B) közepébe kell helyezni, hogy az íratmegsemmisítő automatikusan működésbe lépjen.
- 3 Az aprítás befejezése után a vágóberendezés automatikusan leáll.
- 4 Az aprított CD darabkát külön CD-tálca gyűjti össze. A CD- és hitelkártya-darabkákat az újrahasznosítható papírhulladéktól külön kell kezelni.
- 5 10 lapnál többet ne aprítson egyszerre. Egynél több hitelkártyát vagy CD-t soha ne aprítson egyszerre.
- 6 Ha egyszerre túl sok lapot helyez a készülékbe, akkor az íratmegsemmisítő elakadhat. Ha az íratmegsemmisítő elakadna, akkor csúsztassa a kapcsolót a visszamenet (K) állásba, hogy a papírtovábbítás irányának megfordításával megszüntesse az elakadást. Ha a papír annyira beszorult a vágóberendezésbe, hogy a visszamenet funkció nem segít, akkor kapcsolja ki a készüléket, és kézzel húzza ki a papírt. Indítsa újra kevesebb lappal, és a papírt a nem aprított végével helyezze be a nyílásba.



FIGYELEM: Két percnél tovább egyhuzamban ne működtesse a készüléket. Ha a motor túlmelegszik, a biztonsági hőkapcsoló automatikusan működésbe lép. Ha a biztonsági hőkapcsoló leállította a készüléket, akkor körülbelül 45 percig ne használja az íratmegsemmisítőt, mert ennyi idő kell a hőre érzékeny biztonsági kapcsolónak ahhoz, hogy lehűljön, és újra biztonságosan működjön a készülék.

CD- és hitelkártya-aprítás

- 1 Az aprított CD darabkát külön CD-tálca gyűjti össze. A CD-k és hitelkártyák aprítása előtt ellenőrizze, hogy a tálcák megfelelően van-e felszerelve a tartályra. A CD- és hitelkártya-darabkákat az újrahasznosítható papírhulladéktól külön kell kezelni.
- 2 8 hitelkártya vagy CD aprítása után ürítse ki a CD-tálcát, nehogy az aprított darabkák a papír hulladéktartályába kerüljenek. A papír aprításának újrakezdése előtt vegye ki a CD-tálcát.
- 3 A hitelkártyákat csak a papírberemeneti nyílás közepébe helyezve szabad aprítani (nem a CD-nyílásban). Ezzel biztosíthatja, hogy a hitelkártyán levő csík és a chip is meg legyen semmisítve. A Rexel a felaprított papír újrahasznosítására ösztönzi a felhasználókat. Ügyeljenek arra, hogy a felaprított papír nem hasznosítható újra, ha hitelkártya-darabkák is vannak benne. Újrahasznosítás esetén válassza külön a felaprított papírt, hitelkártyákat és CD-eket.

Технические характеристики

	Rexel Duo
Тип нарезки	Перекрестная резка
Размер фрагмента отходов	4 мм x 45 мм
Пропускная способность (один проход)	10 листов
Ширина приемного отверстия для бумаги	220 мм
Размеры устройства	Высота 370 x Ширина 340 x Длина 230 мм
Номинальное напряжение/ частота	230В-50Гц
Номинальный ток	2,1 А

Перед эксплуатацией просим внимательно прочитать данные инструкции.

Введение

Благодарим вас за покупку уничтожителя бумаг фирмы Rexel. Мы уверены в безупречной работе устройства, однако советуем вам изучить настоящие инструкции для его правильного и наиболее эффективного использования.

Инструкции по технике безопасности



- Пожалуйста, храните эту инструкцию в надежном месте для дальнейшего использования в случае необходимости.
- Не эксплуатируйте уничтожитель бумаг, если верхняя часть режущего механизма не расположена над корзиной для отходов.
- Пожалуйста, обращайте особое внимание на специальные символы безопасности, размещенные в верхней части уничтожителя бумаг, и эксплуатируйте устройство в соответствии с ними.
- Если уничтожитель бумаг необходимо очистить, отключите его от сети электропитания и протрите влажной тряпкой. Внимание! Не используйте никаких мощных средств для очистки устройства.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла.
- Не размещайте устройство во влажных помещениях.
- Будьте осторожны, не проливайте на устройство жидкости.
- Верните товар с чеком, подтверждающий покупку товара, в магазин, в котором он был приобретен, если...
 - повреждена кабель или вилка;
 - уничтожитель бумаг не работает, несмотря на точное соблюдение инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации.
- Убедитесь, что кабель исправен и на нем отсутствуют повреждения.
- Убедитесь, что источник питания совместим с требованиями устройства по электропитанию (230В-50Гц).
- С целью предотвращения риска телесного повреждения не открывайте устройство и не пытайтесь выполнить ремонт самостоятельно. Любая попытка выполнения ремонта неквалифицированным персоналом аннулирует настоящую гарантию.

Гарантия

Гарантия на данное устройство действует в течение 24 месяцев со дня приобретения. В случае возникновения каких-либо неполадок, просим вернуть устройство в магазин, в котором вы его приобрели. Данные обязательства никоим образом не влияют на ваши права, установленные законодательством.

Объяснение значения световых индикаторов и символов

	Светодиодные индикаторы	
	1	2
	Питание выключено	Охлаждение
Цвет светодиодного индикатора	Зеленый	Красный
Положение «Питание выключено»		
Автоматический режим 	горит	
Прямой режим 	горит	
Режим обратного хода 	горит	
Индикатор охлаждения		горит

Описание деталей устройства

- A** Важные символы обеспечения безопасности
- B** Приемное отверстие для бумаги и кредитных карточек
- C** Приемное отверстие для компакт-дисков
- D** Кабель питания
- E** Корзина для отходов
- F** Ползунковый переключатель
- G** Корзина для отходов компакт-дисков

Подготовка перед эксплуатацией

Как правильно использовать уничтожитель бумаг:

- Избегайте попадания пальцев, галстука или прочих предметов в приемное отверстие уничтожителя бумаги.
- Перед уничтожением листов бумаги, скрепленных скобами или скрепками, рекомендуем удалить их заранее, а также избежать попадания в уничтожитель ламинированных документов, полиэтиленовых пакетов и т.д. Это позволит предотвратить повреждение режущего механизма.
- Не разрезайте влажные бумажные листы, так как они могут забить режущий механизм.
- Не уничтожайте более 10 листов бумаги за один проход.
- Не уничтожайте более 200 листов бумаги подряд без перерыва. Использование устройства без перерыва в течение длительного времени может привести к перегреванию мотора. В случае перегревания мотора, дайте ему остыть в течение не менее 45 минут, прежде чем продолжить эксплуатацию.
- Не используйте без необходимости функцию обратного хода ()! Злоупотребление функцией обратного хода () может привести к застреванию бумаги в приемном отверстии, что неблагоприятно отразится на функциональности уничтожителя бумаг в целом.
- Отключайте устройство от сети перед тем, как переместить его или опорожнить корзину для отходов.

Правильный порядок эксплуатации

- 1 Вставьте вилку (D) в розетку переменного тока.
- 2 Установите ползунковый переключатель (F) в положение «Авто» ()
- 3 Если уничтожитель не используется, установите ползунковый переключатель в положение  («Выкл.»).
- 4 Регулярно опустошайте корзину для отходов с целью предотвращения засорения бумажой выходного отверстия уничтожителя бумаг.

Панель управления уничтожителем бумаг



Устранение неисправностей

Если уничтожитель бумаг не начинает работать после включения, рекомендуем проверить следующее:

- 1 Правильно ли устройство включено в сеть?
- 2 Установлен ли переключатель в положение ON/AUTO ("Вкл." "Авто")?
- 3 Не застряла ли в устройстве бумага? Если бумага застрянет в режущем механизме так, что ее невозможно извлечь путем использования функции обратного хода, рекомендуется отключить устройство от сети и вытащить бумагу вручную. Повторите операцию резки с меньшим количеством листов, вставив бумагу в устройство неразрезанной стороной.
- 4 Не перегрелся ли мотор?
- 5 Правильно ли расположена верхняя часть режущего механизма над корзиной для отходов?

В том случае, если в устройстве застряла бумага, рекомендуем сделать следующее:

- 1 Проверьте, не переполнена ли корзина для отходов – корзину следует регулярно опорожнять во избежание застревания бумаги в режущем механизме.
- 2 Установите ползуновый переключатель в положение обратного хода (⏮) для того, чтобы устранить застревание бумаги.
- 3 Если застревание бумаги настолько значительное, что его невозможно устранить с помощью функции обратного хода, плавно переместите ползуновый переключатель из положения обратного хода (⏮) в положение ON/AUTO ("Вкл." "Авто"). Делайте это медленно, иначе вы можете повредить уничтожитель бумаг.
- 4 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** категорически запрещается использовать металлические предметы (ножницы, конвертовскрыватели и т.д.) для освобождения приемного отверстия! Уничтожитель находится под напряжением, что может стать причиной серьезной травмы.

Смазывание уничтожителя бумаг

Используйте для смазки только специальные листы для смазки Rexel (2101948 и 2101949). Корпорация Aeco Brands не берет на себя ответственности за функциональность или безопасность устройства, в случае использования на любой из деталей устройства других типов смазки, а также смазочных средств других производителей.

Опорожнение корзины для отходов

Регулярно опустошайте корзину для отходов уничтожителя бумаг. Переполнение корзины для отходов может привести к прекращению работы уничтожителя бумаг.

- 1 Отключите устройство от сети питания, приподнимите верхнюю часть режущего механизма.
- 2 Опустошите корзину для отходов.
- 3 Верните верхнюю часть режущего механизма в исходное положение на корзине для отходов.



ВНИМАНИЕ!

- Категорически запрещается вставлять пальцы в приемное отверстие уничтожителя бумаг.
 - В случае попадания в приемное отверстие волос, галстука или рукава, немедленно отключите устройство от сети.
 - Всегда опорожняйте корзину для отходов, когда она заполнена, иначе это неблагоприятно сказывается на работе уничтожителя бумаг.
- Эксплуатация уничтожителя бумаг с переполненной корзиной для отходов может привести к застреванию бумаги в режущем механизме и повышению уровня шума, производимого устройством.

Автоматическое разрезание и остановка

- 1 Поместите бумагу или кредитную карточку в центральную часть приемного отверстия (B), поместите компакт-диск в приемное отверстие (C), и уничтожение начнется автоматически.
- 2 Бумагу, размером меньше формата A4, следует поместить по центру приемного отверстия для бумаг (B) для того, чтобы уничтожитель бумаг сработал автоматически.
- 3 По завершении резки режущий механизм остановится автоматически.
- 4 Устройство оснащено отдельным лотком для сбора остатков уничтоженных компакт-дисков. Остатки компакт-дисков и кредитных карт должны утилизироваться отдельно от бумажных отходов.
- 5 Не уничтожайте более 10 листов бумаги за один проход. Не пытайтесь разрезать более чем одну кредитную карту или компакт-диск за один проход.
- 6 Если одновременно вставить большое количество листов, уничтожитель бумаг может засориться. В случае застревания бумаги в устройстве, установите переключатель в положение обратного хода (⏮) для того, чтобы устранить засор путем вывода бумаги через приемное отверстие. Если бумага застрянет в режущем механизме так, что ее невозможно извлечь путем использования функции обратного хода, рекомендуется отключить устройство от сети и вытащить бумагу вручную. Повторите операцию резки с меньшим количеством листов, вставив бумагу в устройство неразрезанной стороной.



ВНИМАНИЕ! Не используйте устройство непрерывно на протяжении более 2 минут. Если мотор перегрется, устройство защиты от тепловой перегрузки сработает автоматически. В случае срабатывания устройства защиты от тепловой перегрузки, рекомендуется не использовать устройство на протяжении примерно 45 минут, пока термочувствительные датчики охлаждаются, после чего уничтожитель бумаг можно будет снова безопасно использовать.

Уничтожение компакт-дисков и кредитных карт

- 1 Устройство оснащено отдельным лотком для сбора остатков уничтоженных компакт-дисков. Прежде чем осуществлять разрезание компакт-дисков или кредитных карточек, убедитесь, что лоток правильно расположен на корзине для отходов. Остатки компакт-дисков и кредитных карт должны утилизироваться отдельно от бумажных отходов.
- 2 Во избежание смешивания отходов компакт-дисков и кредитных карт с бумажными отходами, опорожняйте лоток для отходов компакт-дисков после уничтожения 8 карт или компакт-дисков. Перед возобновлением уничтожения бумажных документов снимите лоток для отходов компакт-дисков.
- 3 Для уничтожения кредитных карточек, их необходимо помещать только в центральную часть основного приемного отверстия для бумаги (а не приемного отверстия для компакт-дисков). Это позволит обеспечить полное уничтожение магнитной полосы и чипа кредитной карточки. Rexel призывает клиентов перерабатывать нарезанные бумажные отходы. Примите во внимание, что в случае смешивания бумажных отходов с остатками кредитных карточек, перерабатывать нарезанные бумажные отходы нельзя. Для переработки отделяйте, пожалуйста, нарезанные бумажные отходы от остатков кредитных карточек и компакт-дисков.

Service

- GB ACCO Service Division**
Hereward Rise, Halesowen, West Midlands, B62 8AN
Tel: 0845 658 6600, Fax: 0870 421 5576
www.acco.co.uk/service
- F ACCO France**
Service Après-Vente
Tel: 0820 872 356, Fax: 03 80 68 60 49
contact@vmbis.fr
- D ACCO Deutschland**
Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany
Tel: +49 7181/887-420, Fax: +49 7181/887-498
- E ACCO Iberia SL**
P Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)
Tel: 91 669 9391, Fax: 91 672 07 11
- I ACCO Brands Italia Srl**
Via Pietro Nenni 13, Settimo Torinese (TO)
Tel: +39 011 896 11 11, Fax: +39 011 896 11 13
assistenzaitalia@acco.com
- B ACCO Brands Benelux B.V.**
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 0800-73362, Fax: 02-4140784
info@accobenelux.be, www.accobenelux.be
- LUX ACCO Brands Benelux B.V.**
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 0800-21132, Fax: 02-4140784
info@accobenelux.be, www.accobenelux.be
- NL ACCO Brands Benelux B.V.**
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 030-6346060, Fax: 030-6346070
info@accobenelux.nl, www.accobenelux.nl
- S ACCO Brands Nordic AB**
DK Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
N Tel: +46 42 38 36 00, Fax: +46 42 38 36 10
IS service.nordic@acco.com
- LV**
EST
LT
- CZ XERTEC a.s.**
SK Kloknerova 2278/24, 148 00 Praha 4 - Chodov, Czech Republic
Tel: +420 271 741 800, Fax: +420 271 743 143
www.xertec.cz
- PL SERWIS ACCO**
05-300 Mińsk Mazowiecki, Ul. Grobelnego 4, Polska
Tel: +48 25 758 11 90, Fax: +48 25 758 11 90
- H ACCO Hungária Kft**
Budapest, Ocsai út 4., 1239, Hungária
Tel: +36 1 283 1645, Fax: +36 0 283 0928
- RUS Представительство компании**
«АННО Дойчланд ГМБХ и КО. НГ»
Россия 105005, Москва, Денисовский пер., д.26
Тел: (495) 933-51-63, Факс: (495) 933-51-64
- UA «Полиграфические системы»**
ул. Набережно-Корчеватская, 78, г. Киев, 03035, Украина
Тел.: (+38) 044 252-7103, (+38) 044 252-7104
- A ACCO Österreich**
Sallmann Bürotechnik GmbH, Schumacherstr.13, 5020 Salzburg
Tel: 0662 4345 160, Fax: 0662 4345 164
bachinger@sallmann.at
- CH ACCO Schweiz**
ABC Bürotechnik AG, Winkelbühl 4, 6043 Adligenswil
Tel: 041 375 6060, Fax: 041 375 6061
bl@abc-buerotechnik.ch
- IRL ACCO-Rexel Ltd**
Clonsbaugh Business & Technology Park, Clonsbaugh, Dublin 17, Ireland
Tel: 01 816 4300, Fax: 01 816 4302
information-ie@acco.com, www.accorexel.ie
- ZA Rexel Office Products (PTY) Ltd**
Crusher Road, Crown Ext.3, PO Box 102,
Crown Mines, Johannesburg 2025, South Africa
Tel: +27 (0) 11 837 7723
service@rexelsa.co.za
- IND GBC Asia Pte Ltd**
SGP 47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947
BD Tel: +65 6776 0195, Fax: +65 6779 1041
webmaster@gbcasia.com.sg
- JPV GBC-Japan K.K.**
14F Harmony Tower, 1-32-2 Honcho, Nakano-ku, Tokyo 164-8721
Tel: (81)-03-5351-1801, Fax: (81)-03-5351-1831
serv@gbc-japan.co.jp, www.gbc-japan.co.jp
- AUS ACCO Australia**
Level 2, 8 Lord Street, Botany, NSW 2019
Tel: +61 2 9695 2574, Fax: +61 2 9700 0189
www.acco.com.au

